UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
Address: UKRAINIAN NEWS
10012 - 109th St.,
Edmonton, Alberta Canada
Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного вівторка в Едмонтоні, Алберта.
Річна передплата в Канаді .. $2.50
Поза Канадою $3.00

No. 16. Vol. XXI. Edmonton, Alberta, Tuesday, April 20, 1948.

Едмонтон, Алберта, вівторок, 20. квітня, 1948. Число 16. Рік XXI.

Й. Ем. Джеймс Кардинал МекҐвиген виконує сим волічний акт інсталяції Їх Ексцеленції Кир Ніля.

В катедрі св. свящ. Йосафата в Едмонтоні під час інсталяції Преосвященного Кир Ніля Саварина. Едмонтонський архиепископ Дж. Г. Мекдоналд виголошує проповідь по англійськи. По обох сторонах вівтаря архиепископи й епископи, В перших рядах на церкві численне духовенство.

Інсталяція Преосв. Кир Ніля Саварина в Едмонтоні

У катедрі св. Йосафата в Едмонтоні відбулася в вівторок, 13 квітня, торжественна інсталяція Преосвященного Кир Ніля Саварина, ЧСВВ, Епископа-Ординарія Екзархату Західньої Канади. В прекрасній церемонії інтронізації асистував і акт інсталяції перевів Й. Емін. Джеймс Чарлз Кардинал МекҐвиген, архиепископ Торонта. Крім Кардинала асистували двадцять кількох членів ієрархії зі всіх кінців Канади: 5 архиепископів і 21 епископів. Священиків обох обрядів було 140. Це було найбільше торжество в Західній Канаді до того часу з так великим числом церковних достойників.

Торжественна Служба Божа почалася точно в годині 10. Величава нова церква, відтепер епископська катедра, була виповнена вщерть, і ще не змістила всіх вірних. Співав парохіяльний хор під орудою п. О. Прийми.

Головним целебрантом був Преосв. Кир Ніль, предстоящими були Впреп. о. Бараник, про тоігумен ЧСВВ, і Всч. о. Н. Дрогомирецький, парох у Калгарах. Діяконували Впр. о. Іриней Назарко, ЧСВВ, і Всч. о. П. Романишин. Капеляном був Впр. о. В. Каменецький, ЧСВВ, парох Едмонтону.

МАНДАТ І АКТ ІНСТАЛЯЦІЇ

По Євангелії відбулося читання Мандату Апостольської Столиці про створення Екзархату Західньої Канади і іменування Преосв. Кир Ніля на Епископа-Ординарія. Мандат відчитали в трьох мовах: в латинській о. протоігумен В. Бараник, о. М. Григорійчук по англійськи і о. Н. Дрогомирецький по українськи.

Після прочитання Мандату Кардинал взяв за руку Кир Ніля (гл. знимку) і відпровадив на владичий престіл. Цей момент був актом інсталяції.

По інсталяції архиепископ Едмонтону Впреосв. І. Г. Мекдоналд виголосив проповідь по англійськи, а по ньому Впреосв. Кир Василій Ладика по українськи. (Текст проповіді окремо).

Далі, Преосв. Кир Ніль целебрував Службу Божу в нашім чудовім обряді, за яким слідило уважно численне духовенство другого обряду.

ДВА БЕНКЕТИ

По Службі Божій відбувся бенкет в сіняарськім готелі Мекдоналд для духовенства.

Ввечір відбувся в тім самім готелі спільний бенкет. Участь в ньому взяло коло 400 осіб з Едмонтону, з провінції Алберти і гості з чужих провінцій. До столів засіли наші професіоналісти, робітники, фармері, а вже передусім мило було бачити нашу старшу молодь, що зайняла добру половину місць. Наше духовенство прибуло в комплеті. Прибули представники всіх клас і верств, щоб спільно висловити свою щиросердечну радість з такого свята і зложити поклін і пошану свому улюбленому Владиці - Епископові.

За головним столом засіли: Найдостойніший Гість Й. Ексц. Кир Ніль, представники нашого духовенства, представник міста, представник провінції й уряду мін. Мейнард, представники Лицарів Колюмба і др. запрошені гості. Господарем бенкету був п. Орест Демків, учитель вищої школи, який провадив бенкетом з питоміим йому умінням і тактом.

Бенкет почався канадійським гимном і молитвою. По тоастах у честь Папи і Короля складали свої привіти й побажання Преосвященному Владиці:

Від міста Едмонтону алд. Парсон, від провінції й уряду атторні дженерал Л. Мейнард, який почав свій привіт по українськи і продовжував по англійськи, Впреп. о. прот. В. Бараник, ЧСВВ, від едмонтонського відділу Лицарів Колюмба Дж. Бирк, від домініяльної організації Лицарів Колюмба Феллан з Оттави, адв. А. Дешен, адвокат Н. Бартман від українців католиків в Бр. Колумбії, п. Бюкрів від албертійської секції БУК, а накінець від едмонтонської парохії Впр. о. ігумен В. Каменецький, ЧСВВ.

ПРОМОВА ЇХ ЕКСЦЕЛЄНЦІЇ КИР НІЛЯ

Наостанку промовив Преосв. Владика Кир Ніль. Цю прекрасну промову , глибоку своїм змістом і з глибини серця, вислухали присутні з запертим віддихом.

Короткий зміст промови: є хвилі в історії радісні, що рідко повторяються. Такій радісній події Ви призначили нинішній день у богослуженях. Це спільна всіх радість. Всі беруть участь у цій історичній радісній хвилі. Зацікавлена нею наша Церква католицька, і зокрема наша українська католицька Церква, де вона тільки є. В Римі було кілька разів згадане імя нашої Церкви в статті ватиканського часопису, що присвятив цій справі цілу першу сторону. Всі католицькі часописи рознесли радісну вістку про наш зріст і розвій, про розвій нашої Церкви в Канаді. Тоді, коли там, за морем, відбуваються жахливі переслідування, коли Отці терплять у концентраційних таборах, другі розстріляні, коли міліони наших братів переносять гекатомби, серед того несеться радісна вістка, що ми розвиваємося.

Згадавши, як від 1911 року вірні в Канаді молилися про свого епископа і його дістали, згадавши як то з розвитком нашого церковно-релігійного житя завелике було поле для одного епископа і як Апостольська Столиця дала першого Епископа-Помічника а тепер наділила нас ще двома новими і створила три нові екзархати, Преосвященний Владика продовжував: Радість з основання нової церковної области з осідком Епископа в Едмонтоні є й радістю для міста Едмонтону.

Де причина того? В першій мірі дяка Всемогучому Богу за Його благословенство. Мусимо з великою пошаною віднестись за те до Риму, осідку католицького світа. Але ще є одна причина — з вона лежить у вірности нашого народу до віри правдивої, до обряду свого. Наша Церква створила піємонт з Західньої України, ця наша Церква надала єдности і нам у Канаді, через що ми не розплились. За це ми винні вірність і привязання до Петрової скали.

А де душа того? На кім спочиває відвічальність? На священиках. Побіч вірних вони несли й несуть найбільші жертви.

Обговоривши докладніше за слуги й жертви духовенства, Преосвященний Владика висловив радість, що осяде в Едмонтоні. Тішиться, що є в Алберті й Бр. Колумбії. Радіє, що є тут поважне число наших людей, що наші Отці вложили стільки праці, що самий мав нагоду тут жити стільки літ. Вкінці Їх Ексцеленція зложив усім подяку за участь у торжестві інсталяції, зокрема о. ігуменові В. Каменецькому за труди і переведення того торжества.

Бенкет закінчився однодушною заявою, що українці католики осуджують комунізм.

(Прим. Редакції: Зміст цеї промови не є дослівний а тільки переданим думок нашого Владики).

ВПреосв. Кир Василій Ладика виголошує проповідь з нагоди інсталяції.

Проповідь Їх Ексц. Кир Василя Ладики

В ЦЕРКВІ СВ. ЙОСАФАТА В ЕДМОНТОНІ 13 КВІТНЯ, 1948, З НАГОДИ ІНТРОНІЗАЦІЇ ОРДИНАРІЯ ЗАХІДНЬОГО ЕКЗАРХАТУ ПРЕОСВ. КИР НІЛЯ САВАРИНА

Сьогодні ми переживаємо дійсно історичний день Інтронізації першого Епископа-Ординарія західньої области. То ж у цей великий день належить нам на першому місці заслати найвищу й найсердечнішу подяку Всемогучому Богові за те, що дозволив нам діждатися цеї хвилі, такого гарного розквіту й поступу нашої св. Церкви й нашого українського народу в Канаді

Дійсно дивні дороги й пляни Божі. Бо, коли в одній частині світа, на наших рідних землях, хвилево наша св. Церква неначе знищена, то в другій частині світа, в Канаді, св. Апостольський Престіл підносить наш український нарід високо — надає йому нових Архієреїв, та творить нові Дієцезії-Екзархати. Тому ми незвичайно вдячні Наслідникові св. Петра — св. Отцеві Пієві XII за цей новий доказ батьківської любови і піклування нашим українським народом. В почутті глибокої вдячности ми заявляємо, що на завжди останемося вірними дітьми св. Католицької Церкви та її Голови Св. Отця.

Радіємо сьогодні всі, що в столиці Алберти, місті Едмонтоні, повстає церковно-правний Центр нового Екзархату, який зосередить усю нашу діяльність та надасть її плянові й систематичні форми й покладе тривкі підвалини під дальший ще кращий розвій життя релігійного й національного в будучині. Висказуючи нашу радість з цього приводу засилаємо сердечні мольби до Предоброго Бога, щоби благословив праці й зусилля нового Екзархату та його Архипастиря Епископа - Ординарія, Преосв. Кир Ніля, з котрим будемо злучені і молитвами й співпрацею.

Дорогі Браття і Сестри, сподіємося, що, як в минулому ви всі в одності й любові йшли на зустріч нашим наставленням і вказівкам, та творили велику силу й повагу, так і під новим проводом, скріплені у св. вірі і привязанню до св. правдивої Христової Церкви становитимете силу в суцільній організації нової дієцезії, а тимсамим забезпечите нашій св. Церкві та українському народові одне з перших місць у черзі рівноправних народів свобідної Канади.

Коли ми сьогодні бачимо та ке велике число католицької ієрархії на чолі з Їх Еміненцією Кардиналом, наше серце і душа радіють, бо ця їх присутність це доказ і запорука тих щирих відносин між нашою греко-католицькою Церквою, а Церквою латинського обряду. А ця дружна злука певно підносить престіж нашої Церкви та ставляє нашу св. Церкву й нарід на рівні з іншими вільними горожанами Канади. Ця одність св. віри й св. католицької Церкви, до якої ми українці католики належимо, принесе нам багаті й красні наслідки. Тому ми високо цінимо цю щиру дружбу і любов так Еміненції Кардинала, як також усіх Преосвященних Владик, та складаємо їм на цьому місці сердечну подяку.

Наприкінці звертаюся до Вас, Преосв. Кир Ніль, та передаю у Ваші певні руки та під Ваш провід цю частину канадійської Дієцезії, цей Західний Екзархат, якою при помочі Божій я досі управляв. Рівночасно засилаю сердечні-покірні благання до найвищого Архієрея і Спаса душ наших Христа, щоб благословив Вашу працю в новім Екзархаті обильними успіхами, щоби дав йому розріст, силу проти ворогів та славну побіду. А Вам, Ексцеленціє, нехай Христос подасть світло Божої ласки, сили та здоровля управляти західним Екзархатом для слави католицької Церкви й добра українського народу на довгі літа.

Їх Ексцеленція Кир Ніль Н. Саварин

ЕПИСКОП - ОРДИНАРІЙ ЕКЗАРХАТУ ЗАХІДНЬОЇ КАНАДИ

Надзвичайна історична подія відбулася в Едмонтоні у вівторок, дня 13 квітня, 1948 р., коли в цьому дні інтронізовано Їх Ексцеленцію, Преосвященного Кир Ніля Николая Саварина, ЧСВВ, як першого Епископа-Ординарія новооснованого Апостольського Екзархату Західньої Канади.

Цей історичний і пропамятний день у розрості нашої Єрархії в Церкви Українців Католиків у Канаді, що відбувся серед таких величавих торжеств і у присутності стільки Католицької Єрархії, Духовенства і Вірних обох обрядів, заохочує нас приглянутися ближче головній Особі цього дня і пригадати собі кілька даних із життя Преосвященного Ніля.

Преосвященний Ніль походить з Західньої України. Родився 19 травня, 1905 р. у Старому Самборі. Початкові науки побирав у свойому рідному містечку. Перша всесвітня війна змусила його виїхати з родиною до Горішньої Австрії, де коло містечка Оберголлябрун учащав один рік до німецької школи. Середні науки відбув спочатку у Новому Самборі, а відтак у Перемишлі.

Ідучи за голосом Божого поклику вступив у 17 році життя до новіціяту Отців Василіян у Крехові. Свої клясичні науки докінчив у Лаврові, фільософічні у Добромилі, а богословські у Кристинополі. Преосвященний Кир Йосафат Коциловський, ЧСВВ, уділив йому св. Тайни Священства 23 серпня, 1931 року у Крехові.

По однорічних душпастирських заняттях в околицях Кристинополя призначили його Настоятелі Чину на місійну працю до Канади. З 4 жовтня замешкав у мондерському монастирі, в Алберті. У неділі й свята доїзджав до поблизьких кольоній: Чипмену, Кракова, Востоку й Ст. Майкел, як місіонар-парох. Через тиждень, у шкільному році, учив молодих Василіян української мови, латинської, а відтак був професором фільософії. У вільних хвилях займався працею пера, дописуючи до тижневика "Українських Вістей", двотижневика "Світло" і ріжних календарів та ювілейних альманахів.

Від 12 жовтня, 1938 р. назначили Настоятелі ігуменом мондерського монастиря. У ці часи цей монастир був одним із найбільших у Канаді. Там перебував головний Заряд Американсько-Канадійської Провінції. Там зосередковувалися тоді всі студії вищих шкіл, фільософічні й богословські. В Мондері був Новціят ОО. Василіян, їх Друкарня й двотижневик "Світло". Монашої родини числив 77 осіб, з чого 12 Отців, 5 Діяконів-студентів богословя, 10 студентів фільософії, 17 студентів з вищої школи, 13 новиків і кандидатів і 20 Домашних Братів. Добір осіб і розклад монастирських урядів був надзвичайно щасливий. При спільній праці тодішних Отців і ревності монашої Братії удалося у цих часах поширити дуже місійний, катехитичний і видавничий рух. Рік-річні Конгреси доходили до небувалих розмірів. Великий вплив мав також мондерський монастир на нові василіянські осередки у Канаді, як: Редвей, Вернон, Дервент, Гай Прері й Гримсбі. Кільканадцять молодих Отців виїхали з Мондеру на сталу місійну працю до Зл. Держав.

Цілий напрям дотеперішнього мондерського ігумена змінила нагло несподівана телеграма з 23 квітня, 1943 р. Своїм змістом принесла вона від Апостольського Делегата з Оттави надзвичайну вістку, що Святіший Отець Папа Пій XII., заіменував Впр. о. Ніля Н. Саварина, ЧСВВ, Епископом-Помічником для Їх Ексцеленції Кир Василія Ладики, ЧСВВ, Епископа-Ординарія Українців Католиків у Канаді. Вістку про заіменування першого Епископа-Помічника для Кир Василія приняли Український Католицький загал з надзвичайною вдячністю супроти св. Апостольського Престолу, висловлюючи свою радість у телеграмах, привітах, листах побажань і пресі. Вираз своїх особливіших радісних почувань звзначили Преосвященні Василій, Епископ-Ординарій в осібно присвяченому: "Пастирському Слові з нагоди назначення нового Епископа в Канаді". Епископські Свячення Преосвященного Ніля у величавій катедрі св. Михаїла, 1 липня, 1943 р., дали нагоду перший раз в історії Канади стрінутися ближче західньому обрядові зі східним. Приготований Епископом Номінатом повний текст "Обряду

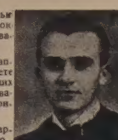
(Докінчення на стороні 4-ій)

УКРАЇНСЬКА АПТИКА В АЛБЕРТІ ДЛЯ ВАШОЇ УСЛУГИ!

Виповнюємо Лікарські Рецепти з найбільшою увагою і по уміркованій ціні.

В цій найстаршій аптиці в Алберті знайдете повний склад Аптичних Препаратів, Патентовані Медицини й Ветеринарські ліки.

Полагоджуємо лікарські рецепти поштою.



Василь Середа, B.Sc. Степан Середа, PHм.B.

The WESTERN PHARMACY

10310-101 St., Edmonton, Alta

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ

В годині смутку по втраті дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого—удавайтесь за сумлінною і ввічливою обслугою в похороненню, бальзамованню і в закупленню домовини та нагробних хрестів з міста чи з фармів до:

Park Memorial Funeral Directors

9700 - 111 AVE., EDMONTON Phone [illegible] — LAMONT, ALTA. Phone 53 — VEGREVILLE, ALTA. Phone 11

В. М. СМОЛИК, управитель

Важне Повідомлення з Радіо-Стації С.Ф.Р.Н. в Едмонтоні

Всім українцям Канади є відомо про створення трьох нових самостійних дієцезій і про інтронізацію Преосв. Кир Ніля Саварина в церкві св. Йосафата в Едмонтоні, новім осідку західного Екзархату. У вівторок, 13 квітня відправиться Архієрейська Служба Божа і всі інші церемоніяльні обряди інтронізації. Вся відправа буде рекордована й того самого дня, тобто 13 квітня, стація С.Ф.Р.Н. передасть частину відправи. Час передачі буде десь між 10.30 а 11-ою годиною вечером.

ВИСОКЕ ВІДЗНАЧЕННЯ ЗАСЛУЖЕНИХ АРТИСТІВ КАТОЛИКІВ

Католицький університет в ст. Індіяна наділить почесним докторатом права 15-го квітня Джіма і Меріян Джордан — відомих міліонам радіових слухачів як Фиббер екгі і Маллі — за високий моральний рівень їх програм. Вони одружені 30 років.

Небезпека від Росії потрясла Швецією

Швеція не воювала від часів Наполеона і живе в мирі 134 роки. Однак події кількох останніх тижнів потрясли тою невтральною країною більше як щонебудь напротязі 134 років її миру.

Захват комуністами Чехословаччини став початком непевности для Швеції. Коли ж мала Фінляндія зістане підчинена впливам Росії або зломана нею, Швеція перший раз в новішій історії матиме спільну границю з захланним російським велитом.

Шведи стараються не звязувати комунізму з Росією, щоб не дразнити Москви. Однак шведський уряд і нарід не дають себе приспати пустим надіям. Швеція збройться, укріплює границі і переорієнтовується в своїй заграничній політиці на Захід.

В ЕДМОНТОНІ зачнеться 1 травня міський річний спис населення.

Перечитайте це

ПАНЕ ДОСТАВЦЕ СМЕТАНИ

- МИ ХОЧЕМО ВАШОЇ СМЕТАНИ
- ВИ ПОЛЮБИТЕ НАШУ УСЛУГУ

Е. С. D. Услуга означає досконале грейдування і найвищі ціни за ВАШУ сметану! Рівночасно точне висилання ВАШОГО чека за сметану і зворот ВАШИХ порожних баньків зі сметани.

Якщо Ви ще не є доставцем до "ECD" — то вишліть Вашу слідуючу доставу сметани до нас, а напевно станете завсіди нашими...

ЗНАЧІТЬ ВАШІ БАНЬКИ ЗІ СМЕТАНИ "E. C. D."

Доставляйте Залізницею або Троком.

Ship Your Cream to

EDMONTON CITY DAIRY Company

EDMONTON :: ALBERTA

КОЛИ В ЕДМОНТОНІ ТО ЗАЙДІТЬ ДО

Roseberry Hotel Cafe

10142 - 105 St. — EDMONTON, ALTA.

НАША СКОРА І СОВІСНА УСЛУГА ГОТОВА ВАМ ПОСЛУЖИТИ ВІД ГОДИНИ 7 РАНО ДО 11.30 ВЕЧ.

Подаємо Гостям Легкі Перекуски АБО Цілі Обіди.

ІВАН ЗАХАРКО, Управитель.

Armstrong's Drugs & Stationery

"Reliable Drug Store"

27211 — EDMONTON, Alta 10363 - 97 STREET — Phone

ПОСЛУЖИМО ВАМ СКОРО, СПРАВНО І ВВІЧЛИВО У ВСІХ ВАШИХ АПТИЧНИХ ПОТРЕБАХ

Володимир Мадай і П-тво Ю. Наконечні, Властителі.

ВЕГРЕВИЛ І ОКОЛИЦЯ!

Екзамінуємо очі що суботи в Вегревилі, під адресою

Peter Starko

Окуліст — Оптометрист

Legion Hall, Ste. 3, Vegreville

Едмонтонський офіс, під адресою

230 Tegler Bldg., Edmonton.

УВАГА — ВЕҐРЕВИЛ!

Отсим подається до відома мешканцям Вегревил і Околиці, що п. Петро Старко, окуліст, який дотепер еґзамінував очі кожної суботи у Вегревил, якийсь час не прибуватиме; а слідуюча еґзамінація пічнеться аж в суботу, 15 мая.

(Оголошення)

НА ФОНД БУДОВИ ДРУКАРНІ УКРАЇНСЬКИХ ВІСТЕЙ

Вегревил, Алта.	26.60
Гиллиярд св. Ів. Хр.	32.00
Стар (Пено)	20.00
Ламонт, Алта.	20.00
Разом	$98.60

ГОЛИВУД ПРОПОНУЄ $2,500 НА ТИЖДЕНЬ ДЛЯ Б. СКАТ

Оттавська 20-літна ковзарка Барбара Ен Скат, що виграла цеї зими всі чемпіонати включно з олімпійським, дістала оферту з голивудської фільмової студії Варнер Бр. Пропонують її $2,500 тижнево. Адвокат Барбари Скат переговорює з представником фільмової компанії.

ЗАМИКАЄ МАЙНУ, БО ЗАДОРОГІ РОБІТНИКИ

Ал. Вилсон, власник копальні вугля в Естеван, замикає копальню, бо йому не поплачується добувати вугіль. Сказав що підвишка платень, коротший тиждень праці і платні вакації не позволяють йому вести компетиції з вуглем, який добувають на поверхні землі. Він відправить 30 майнерів.

СМЕРТЬ ФАРМЕРІВ ЧЕРЕЗ БРАК ПАШІ ДЛЯ ХУДОБИ

Зима, що затягнулася в квітень, довела до розпуки 56-літну жінку в середущій Алберті. Її худоба вигинула з голоду і вона відібрала собі життя з розпуки.

Подібний сумний випадок стався в саскачеванськім дистрикті Ростерн, де 65-нітній фармер Штробель підрізав себе ножем і помер у шпиталі. Він також попав в розпуку, бо нестало корму для худоби.

ПОДОРОЖІЛИ ЦУКОР І МАСЛО

Наслідком підвишки фрейту о 21 процент, ціна цукру і масла підійде вгору незначно, не більше як цента на фунті.

В Москві

Підчас недавного свята перемоги виставили большевики по всіх крамницях Москви портрети Сталіна. Перед однією з таких крамниць пристанули два пяні громадянини.

— Вала — каже один до другого — якби я мав гроші то купив би це "сонічко", що так набундьочилось за шклом.

У тій хвилі ловить його за ковнір енкавудист.

— Дай йому спокій, товаришу, — каже другий пияк. Бачиш, що він пяний, а пяний купив би будь яке барахло.

Чи Ви є Забезпечені?

От і весна вже тут. Багато з нас буде уживати автомобілі більше як зимою, а це заставляє нас подумати чи ми є забезпечені від якогось нещасливого випадку-пригоди. Не робить різниці, які ми обережні; нещастя між людьми буває. Наші асекураційні ціни низькі а забезпека велика. Ми асекуруємо автомобілі(троки, будинки і т. п. Заходіть, телефонуйте або пишіть в англійській чи своїй рідній мові до ІВАНА ЛІТЕПЛА — управителя STANDARD AGENCIES на понижчу адресу.

ЗАЛІЗНИЙ СКЛЕП

Ця крамниця знаходиться в багатій фармерській околиці. Будинки майже нові, добре устаткована, добрий оборот. У місті є вища школа. Уміркована ціна $7,500 за будинки і устаткования; товар по гуртовій ціні.

Маємо на продаж — Доми, Готелі, Апартаменти, Акри і Фарми. Коли продаєте чи купуєте реальности, вдавайтесь до нас за сумлінною і чесною услугою.

STANDARD AGENCIES
10121 - 100 A St., - Edmonton
Phone 28742.

Office Tel.: WA. 7190 Residence Tel.: LL. 9192.

І. ЮРІЙ РОБОРЕЦЬКИЙ, LL B.

Адвокат, Повновласник і Нотар.
Заступає у всіх судових справах.

JOHN GEORGE ROBERTS, L.L.B.
302 Temple Bldg., — Bay & Richmond Sts., Toronto, Ont.
Вечерами: 2902 Dundas St. W., — Phone: MU 6260.

ROMANICK & ROMANICK

Адвокати, Повновласники і Нотарі
Заступають у справах карних і цивільних, судових і позасудових.

МИКИТА РОМАНЮК — 511 Temple Bldg. TORONTO, ONT. Телефон Elgin 2585
МИРОСЛАВ РОМАНЮК — 303 Canada Bldg. WINDSOR, ONT. Телефон 3-4741

Петро Старко Йосиф Старко

ОКУЛІСТИ - ОПТОМЕТРИСТИ

230 Tegler Building Edmonton Telephone 21248
Екзамінують очі — Припасовують окуляри.

Левко Г. Фарина

ОКУЛІСТ — ОПТОМЕТРИСТ

202 Unio.. Building, Edmonton, Alberta. Phone 28631
Екзамінує очі — Припасовує окуляри

СТЕФАН А. КОЗАК

Окуліст — Оптометрист

1765 Hamilton Street Phone 4347 Regina, Sask.
Екзамінує Очі — Припасовує Окуляри

Др. І. В. Челядин

ХІРОПРАКТИК

Модерна Клініка з найновішими приладами — інструментами, (X-Ray і Neurocalometer) — щоб дати Вам Хіропрактичну поміч для вдержування Вашого здоровля.

9-11 Credit Foncier Bldg., — Edmonton, Alberta. — Telephone 28323
(Через дорогу від Годсон Бей)

Подяка

Отсим складаю щиру подяку Др. Середі, всім Отцям, які мене відвідували у шпиталі. Також дякую братові і братовій, зарядові шпиталю, всім тим особам і товариствам, які присилали цвіти, всім що давали на Служби Божі і молились за мене. Також дякую всім тим, котрі відвідували мене в часі моєї недуги у шпиталі.

о. Л. Джіголик, ЧСВВ.

АЛБЕРТІЙСЬКА ДЕНТИСТИЧНА ЛЯБОРАТОРІЯ

Churchill Bldg., Edmonton
Над Армі, Нейві і Ерфорс Клюбом
9964 Jasper Ave. — Suite 31.

НА ПРОДАЖ

В добрім місті на схід від Едмонтону, гросерня з будинком; залізний склеп з агенцією оливи; загальний склеп; два пулруми; добрий готель й дуже уміркованo; бизнесовий бльок в Вегревил; ресторант; також фарми і доми. — Прийдіть і поговоріть з нами про це.

R. HENLEY & SON
Vegreville, Alta.

Вживайте Певні Еликові Ліки

Іх виробляє І. С. Елик, російський і канадійський аптикар з понад 40-літньою практикою в вирібництві запевнюючих ліків.

Elik's Nervine Compound
Для полегші нервовости, особливо для тих, що легко хвилюються, перепрацьовуються або виснажуються. Відбудовує нервову систему .. $1.25

Elik's Blood Purifier
(Його приємно заживати) певне лікарство для лікування занечищеної крови і шкірних недуг. Поручається тим, що мають прищі, боляки, чиряки, екзему, скрофули, ревматичні терпіння. Ціна $1.50

Elik's Green Liniment
Для полегшення мускулярних ревматичних терпінь, лікує "атлітс фут" і лишаї. Ціна 65c

Elik's Pile Ointment
Дає скору полегшу. Ціна 60c

Elik's Corn Remover
Усуває нагнітки і бородавки. По 35c

Elik's Diarrhea Mixture
Добрий лік на розвільнення, дизентрію, шункові болі й корчі. По 50c

Elik's Kidney Pills
Лік на люмбаго, біль у спині, нирки, ревматичні болі. Ціна 75c

Elik's Nasal Drops
Для скорої полегші від перестуди голови, носа, закатарення і "гей фівер". Ціна 65c

Elik's Bile Salts Tablets
Для пільги в затвердженню, яке спричинює брак жовчі. Ціна .. $1.00

При замовленню залучіть моні ордер або готівку. Замовлення шліть до

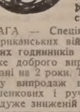
Elik's Medicine Co., Dept. 45.
222-20 St. W., Saskatoon, Sask.
Продаємо також
Rusci Treatment, price $5.50

DR. P. P. KAYE, M.D.
(Кошовський)
Лікар, Оператор і Акушер.
(Попередно в Мирнам, Алта.)
219 KITCHEN BLOCK
10164-101 Street, Edmonton
Off. Phone 21529. Res. 71744

ЙОСИФ КОЗІБРОДА

З Практикою зі Старого Краю.
Лічить різні недуги та направляє надвихнені кости.
10663 — 95 St. Edmonton, Alta.
Phone 25785

YEARBOOKS
DESIGNED and ENGRAVED
PHONE 25892
PAZDER ART ENGRAVING
9737-109 STREET EDMONTON



НАПРАВА

Гарантована і скора робота по дуже уміркованій ціні.

Принимаємо замовлення поштою. Продаємо і міняємо годинники, фото-камери, перстені й таке інше.

УВАГА — Спеціяльна випродаж американських військових кишенкових годинників 15 і 17 каменів, дуже доброго виробу, які гарантовані на 2 роки. Також маємо велику випродаж всякого гатунку кишенкових і ручних годинників по дуже зниженій ціні. Приймаємо замовлення почтою — або як в місті, зайдіть самі до —

UNITED EXCHANGE
10285 - 101 St., Edmonton

ПРОДАЖ ФАРМІВ, ДОМІВ І БИЗНЕСІВ

Запрошуємо приїзджаючих до Едмонтону, або тут замешканих, щоб нас відвідали й порадились в справі купна або продажі фармів, готелів, домів і т. п. Даємо найкращу услугу.

NICK MELNYCHUK'S REAL ESTATE
10533-97 St. — Edmonton, Alta.
Phone 27316

ЖОЛУДКОВІ ДОЛЕГЛИВОСТИ?

Боїтеся їсти? Певна, правдива, скора і тревала поміч на газові забурення, квасова нестравність, згага, відригування, здуття, нервовий квасний жолудок Беріть нові, чудові —

'GOLDEN STOMACH TABLETS'

55 пігулок, $1.00; 120, $2.00; 360, $5.00. По всіх аптиках.

АДВОКАТИ

Петро Грещук, B.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах.
719 McLeod Bldg., Edmonton.
Тел. офісу 24047. Тел. дому 71435

J. E. BASARAB, K.C.
АДВОКАТ І НОТАР
Полагоджує всякі справи.
41 Gariepy Block, Edmonton.
Телефон 21642

P.A. Miskew, M.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
веде свою канцелярію в спілці з
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alta. Telephone 21151

Harvie & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Можете писати до нас по українськи

ІВАН ДІКУР, B.A., LL.B
ІВАН КОШУТА, B.A., LL.B.
Адвокати, Повновласники, Нотарі.
Перепроваджують справи судові, кримінальні, цивільні й тестаментальні. п. Кошута буде в своїм офісі в Виллингдоні кожної суботи а в Голден кожного четверга.
DECORE & KOSHUTA
Box 244 — Vegreville, Alta. — Phone 42

JOS. M. LAZARENKO, LL.B.
Адвокат і Нотар
Переводить Всякі Судові Справи
Box 44. Myrnam, Alta. Phone 4

МИХАЙЛО Г. ПОНИЧ
Адвокат, Повновласник, Нотар
MICHAEL H. PONICH
LL.B., M.L.A.
Two Hills, Alta., Box 88.
Телефон 4.

ЮРІЙ ШКВАРОК
Адвокат і Нотар
полагоджує всякі справи
9948 - 88 Ave., — Edmonton

Т. Р. БІҐОРА, Б.А.
УКРАЇНСЬКИЙ АДВОКАТ І НОТАР
заступає в справах цивільних, карних і маеткових. Його офис над
Bank of Toronto, 31A Queen St.
St. Catharines. Ont.
Off. Phone 5-7585 Res. 2-1453
В ГРИМСБІ, Онт.—урядує в суботу від 2 до 5 години під адресою —
14 Ontario St. — Phone 261 R

Я. О. МАСЦЮХ
АДВОКАТ І НОТАР
Заступає в справах судових, цивільних і карних. Полагоджує маеткові справи. Веде канцелярію під понижчою адресою: —
Y. O. MASCIUCH, L.L.B.
428 Main St., Winnipeg, Man.
Phones: 25 345, 25 346, 25 347

BARRON & BARRON
Barristers, Solicitors, etc.
513 Herald Bldg., Calgary, Alta.
Телефон: M 2340

АКАВНТЕНТ

Василь Масцюх і Компанія
Книговодці і Авдитори
Перепроваджуємо ріжного рода книжки, авдитуємо та приготовляємо фінансові звіти та доходові податки (Інком Текс). — Ми також авдитуємо муніципальні й шкільні книжки.
W. J. MASCIUCH & CO.
Accredited Public Accountants
10249-104 St., Ph. 25224, Edmonton

HAYWARD'S
ДЕ КОЖНЕ ВАШЕ КУПНО Є ЗАГАРАНТОВАНЕ НАШОЮ ПОЛІСОЮ
RELIABILITY LUMBER
Люмбер — Прибори Будівельний Матеріял
HAYWARD LUMBER Co. Ltd.
Edmonton, Alta.

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Лікарі й Оператори в Едмонтоні
ДР. ІВАН ОРОБКО
ДР. ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ
212 Tegler Bldg., Edmonton
Телефон 27342

Тел. Офісу: 21748. — Дому: 31630
ДР. М. М. СЕРЕДА
Лікар і Оператор.
9909-109 St. Suite 5, Edmonton
(зараз на північ від Адміністраційного будинку на 109 отрізі).

Тел.офісу 23132 Тел. дому 83224
ДР. В. С. НЄВЧАС
Лікар, Оператор, Акушер
Лічення ультра-фіолетовим світлом і коротко-лучевою машиною до огрівання.
DR. W. S. NIEWCHAS
541 Tegler Bldg., Edmonton

ДОКТОР Й. МЕҐАС
Лікар, Оператор, Акушер
10164A-101st Street, EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk., Phone 24645

ДР. ЙОСИФ БУЛАНЖИЯ
Лікар, Оператор і Акушер
Boulanger Bldg., Edmonton
Телефон 22009

ДР. В. А. ШАНДРО
Оператор, Спеціяліст нирковых недуг та залози (Простейт Гленд) що регулює моч.
Член Королівської Колегії Хірургів.
GARNEAU THEATRE BLDG. Edmonton
на південнім кінці мосту Гай Левел.
Тел. офісу: 34778 — Тел. дому: 32683.

ДР. СТЕНЛЕЙ ВАРШАВСЬКИЙ
Лікар, Оператор, Акушер
420 Tegler Bldg., Edmonton
Тел. офісу 21401. Тел. дому 74590

Тел. офісу: 26905 — Дому: 23754
ДР. С. Л. ЯРЕМЧУК
Дентист.
X-Ray
204 Union Building — Edmonton

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82356
DR. B. N. SHLAIN
ДЕНТИСТ — DENTIST
428 Tegler Building
Edmonton, Alta.

Тел. офісу: M1003 Дому W2006
DR. S. YAHOLNITSKY
Лікар, — Акушер — Оператор
Спеціяліст у Хірургії
210 Southam Bldg. Calgary, Alta

ДР. Ю. ДРАҐАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР, ОПЕРАТОР
601 Canada Bldg., Saskatoon.
(коло сіенарської стації).

Тел. Офісу 6665 Тел. Дому 8678
Др. Стефан Воробець
M.D., L.M.C.C.
Лікар — Оператор — Акушер
414 Canada Bldg., Saskatoon.
(коло сіенарської стації)

ДР. БАЧИНСЬКИЙ
M.D. L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР
Екс-Рей, флороскопія і радітермія.
DR. V. F. BACHYNSKI
506 McArthur Bldg., Winnipeg
Тел. Офісу: 95 075 Рез. 52 502

Телефон: S-521
ДР П. ВЕНЬҐЕР
M.D., C.M., L.M.C.C.
Спеціяліст у внутрішніх та шкірних недугах
400 Victoria Ave., Fort William, Ont.

Тел. Офісу 97 012 Дому 55 707
Dr. Harry Hershfield
Лікар, Оператор.
Екс-Рей. Лікуємо всякі недуги.
612 Somerset Bldg., Winnipeg, Man.
(Говорю по українськи)

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ І ПОШИРЮЙТЕ УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ

Контестанти Пресового Карнавалу

Представниця провінції Онтеріо — панна Слава С. Гавал, писарка Українського Кат. Юнацтва Онтеріо.

Представник провінції Квебеку — п. Тома Левко, писар Українського Католицького Юнацтва Квебеку.

Представниця провінції Алберти — панна Анна Хаба, писарка Укр. Католицького Юнацтва Алберти.

Представниця провінції Манитоби, панна Юлія Матушевська, писарка Укр. Кат. Юнацтва Манитоби.

Представниця провінції Нової Скошії — панна Катерина Татарин, писарка У.К.Ю. Нової Скошії.

Представниця провінції Саскачевану панна Тереса Лотоцька, писарка Укр. Катол. Юнацтва Саскачевану.

Ось ці наші контестанти працюють на добро нашої преси підчас теперішнього Пресового Карнавалу. Через це, що купите карнавалову книжочку, поможете Вашому контестантові з Вашої провінції вийти переможцем, бо всі продані книжочки в даній провінції йдуть в користь представниці чи представника даної провінції.

Коли Ви вже дістали карнавалову книжочку, то купіть її, а зробите добре діло й поможете Вашій представниці чи представникові. Коли Ви її ще не дістали, то будь ласка напишіть на понище подану адресу:

UKRAINIAN CATHOLIC PRESS SERVICE — 49 Kennedy Street, — WINNIPEG, MAN., CANADA.

Новинки з Канади

ЛІБЕРАЛЬНИЙ УРЯД ВРЯТУВАВСЯ ВІД ПОВАЛЕННЯ В ПАРЛЯМЕНТІ

Ліберальний уряд премієра Кінга з бідою врятувався від повалення в парляменті. Справа представлялася погано і премієр Кінг мусів вжити всього особистого впливу, щоб недопустити до розламу в самій ліберальній партії.

Справа пішла з того: Домініяльний уряд ввів в життя підвишку 21 процентової залізничої тарифи такої як запропонувала рада залізничих комишинерів. Уряди семи канадійських провінцій, всіх крім Онтеріо і Квебеку, запротестували проти кривдячої підвишки для тих провінцій і заповіли відклик до уряду від рішення комишинерів. Не чекаючи на відклик провінцій, що буде внесений 24 квітня, уряд впровадив підвишку в життя і тим на перед немов перевирішив протести Заходу і приморських провінцій.

Проти такого поведення уряду піднеслася гостра критика в парляменті з боку партій сісіефської і суспільно-кредитової. Провідник ССФ посол Колдвел поставив внесок на недовіря урядові.

Цей внесок викликав бурю в парляменті. Він поставив ліберальних послів з Заходу і приморських провінцій в таке положення, що вони мусіли вибирати між виборцями і урядом. Виборці можуть не простити їм коли вони піпруть уряд і тим самим заявляться за підвишкою тарифи на шкоду населення в своїх провінціях. А з другої сторони, коли будуть голосувати проти уряду, то уряд провалиться і прийде до нових виборів.

По кількох днях кризи премієр Кінг, як висловилася опозиційна преса, "тріснув гарапником" на кавкусі і переконав послів, що тепер не час на нові вибори, особливо не час для ліберальної партії.

З Оттави повідомили, що всі ліберальні посли солідно підпруть уряд і тим самим недопустять до повалення його.

Причепив комуністичну латку фамерському провідникові

Суспільно-кредитовий посол Е. Генсел з округа Меклавд виступив з оскарженням в домініяльнім парляменті, що замішено багато канадійців до попирання організацій, які є фронтами комуністичної діяльности в Канаді. Одною з таких організацій є голосна в часі війни Ліга Канадійсько-Советської Дружби, до якої належало багато відомих і голосних канадійців по цілій Канаді. Послові Генсенові не вдалося подиктувати тих імен до стенографічного протоколу з нарад парляменту (Генсард), але вдалося опісля подиктувати їх французькому послові Пойлотові.

Генсел причепив комуністичну латку Карлові Стимфлеві, през. Албертійської Фармерської Юнії.

Продають 50,000 акрів шкільних земель в Алберті

Від 1 до 13 мая ц. р. буде продано в Алберті 50,000 акрів шкільних земель.

Оголошення продажі будуть поміщені у всіх щоденних і місцевих тижневих часописах провінції, також в урядовій Алберта Ґазет. Буде подано дату, час і місце продажі в кожній околиці.

Публична продаж буде відбуватися по мінімальній ціні, яку буде настановлено за кожну парцелю. Ціни будуть ріжні, від $6 за акер землі коло Брукс до $150 за акер в місточку Вилингдон.

СТРИМАЛИ ПРОДАЖ ВОЄННИХ ФАБРИК

З Білого Дому видано наказ стримати на 30 днів продаж фабрик з воєнних часів, щоб перевести провірку, які будинки будуть придатні для нової оборонної програми. Наказ обіймає не лише провірку будинків, але теж і машинерії та іншого виряду.

ВИСОКИЙ ЗБІР - - - ВИСОКІ ҐРЕЙДИ

Добре насіння є так само за важне у шорсткім збіжжю як воно є і з пшеницею. Добре насіння запевняє найвище можливий збір і найвище можливий ґрейд на які обставини позволять. "Крап Тестінг Плян" ще має дещо засобу з високої якости Реєстрованого і Цертифікованого Насіння пшениці, вівса, ячменю і лену. За добрим насінням по уміркованих цінах вдавайтесь до найближчого Сирл Аґента.

SEARLE GRAIN COMPANY, LTD.

73

ЗАМКНУЛИ ДОРОГИ В АЛБЕРТІ ЧЕРЕЗ РОЗТОПИ

Від 7 години пополудні, в четвер 15 квітня, заборонено їзду гостинцями і другорядними дорогами для всіх троків і возів, що важуть поверх 1,000 ф.

Через те погіршилося ще більше положення з запровіянтованням худоби в полудневій Алберті, яка голодує й без того.

В дистрикті Кемровз плуги прочистили дороги від снігу, але стіжки з пашою засипані глибоким снігом і тяжко до них дістатися. В полудневій Алберті прочищують дороги булдозерами.

Декотрі фармері випродують худобу замість того, щоб мала вигинути з голоду.

БУДУТЬ РЕЄСТРУВАТИ КОМУНІСТІВ В ЗЛ. ДЕРЖАВАХ

Зпоміж ріжних проектів для обезсилення, комуністичних конспірацій, ясно скристалізований уже один, а це, щоб перевести реєстрацію кожного комуніста в Злучених Державах. Це виявив предсідник комісії не - американських діянь, конґресмен Дж. Парнел Тамес.

Деякі зарядження в справі обмеження діянь комуністів будуть дуже драстичні, як казав Тамес, одначе не буде заборони комуністичної партії в Америці.

ДЕБАТА В ПАРЛЯМЕНТІ НАД ЗАБОРОНОЮ КОМПАРТІЇ

Посол з Квебеку Вилфрид Лякроа зголосив законопроєкт в домініяльнім парляменті, щоби комуністичну партію визнати нелегальною. Внесок викликав сильну опозицію зі сторони сісіефських послів, також ліберальних і консервативних. Хоч вони осуджують комунізм, то сама заборона партії не знищить тої ґрупи в Канаді і може приспати чуйність громадянства проти тої небезпеки, вони говорили.

ЗГИНУВ ПОСОЛ В ОНТЕРІЮ В АВТОМОБІЛЕВІМ ВИПАДКУ

На вулиці Торонта, недалеко парляменту, авто наїхало на двох провінціональних послів з партії ССФ. Третій посол був напереді і врятувався.

Від потовчень помер 51-літній посол В. Робертсон з округа Вентворт; посол і мейор Ґ. Ендерсон з Форт Вилліям зістав покалічений і находиться в поважнім стані.

ПОМИЛИЛИСЯ

Парляментарний комітет, який веде слідство в справі цін, переслухував представників Кенада Пекерс. Вони зізнали, що через помилку фірма продала частину масла нижчого ґрейду за перший ґрейд.

З помилкою в противний бік якось тяжче.

ЗАМОВЛЯЙТЕ

Смитс Ґолд Сіл Курята

ТЕПЕР!

Не зволікайте Ваших замовлень на Цвітень і Май. — Леґгорнс, Гемпшаерс, Схрещені. — За скорим зиском на вчасних когутиках замовляйте Смит'с Леґгорн Когутики $3.00 за 100 і Схрещені Когутики $5,00 за 100.

Правдиві Белтсвил Білі Індичата — широко-грудний ґатунок найвідповідніший до продажі. $90 за 100.

ВАШЕ ВДОВОЛЕННЯ ЗАПЕВНЕНЕ коли купите Смит'с Ґолд Сіл Курята.

SMITH'S CHICKERIES & Turkey Poult Hatchery
Phone 32844
10001-82 Avenue — Edmonton

ЗАМОВЛЯЙТЕ ПРИНҐЕЛ КУРЯТКА — ТЕПЕР!

Замовлення на Принґел Добірні Курятка на Квітень і Май надходять незвичайно великим числом. Щоб запевнити собі дату доставки треба заслати замовлення сейчас. Маємо обмежену скількість відрослих курят для доставки, Леґгорнс, Гемпшаерс і Схрещені.

Албертійські 1948 ціни до кінця сезону:

	R.O.P. 100	Запліднені 50	25
Білі Леґгорнс	$16.00	$8.50	$4.25
Білі Лег. Курочки	32.00	16.50	8.25
N.H. Рокс, Редс	18.00	9.50	4.75
N.H. Рокс і Ред Курочки	30.00	15.50	7.75
АПРОБОВАНІ			
N. Гемпшайр	16.00	8.50	4.25
N.H. Курочки	28.00	14.50	7.25
Схрещ. Лег.Гемп	16.00	8.50	4.25
Схрещені Лег.-Гемп. Курочки	30.00	15.50	7.75

Ручимо 96% точности на курочках!

Когутики: Лег. $3.00; Тяжкі $9.00 за 100 штук.

ОЛИВНІ ВИГРІВАЧІ для негайної доставки
"САЙЛЕНТ СІУКС" — $25.70
"БАК-АЙ" — — — — — $23.70

ПРИНҐЕЛ-ові Широко - грудністі Бронз і Белтсвил Білі Індичата на доставу в Квітні, Маю і Червні. — $90 за 100 штук.

По отриманню замовлення або на бажання вишлемо Вам наш 1948 Принґел Катальоґ і Стадову Рекордову Книжку.

PRINGLE
ELECTRIC HATCHERIES
10550 - 101 St. Edmonton.
Calgary & Chilliwack, B.C.

Многолітна пшениця не є видумкою

Вчені в саскачеванськім університеті в своїх працях над схрещенням многолітних трав з пшеницею прийшли до цікавих відкрить. Їм удалося виплекати рослину на подобу пшениці, що росте з року на рік і виявляє відпорність проти іржі била і листків.

Трудність є в тім, що ця рослина не має сили щоб перезимувати на отвертім місці — в полі або в огороді. Плекають її в теплярні (ґрінгавзі). Однак многолітня пшениця не є більше видумкою, як сказав др. І. Герінгтон з саскачеванського университету. Треба виплекати таку відміну, яка не боялася б морозів. Тільки тоді вона буде мати значіння для рільництва. Досліди над такою пшеницею потревають кілька років.

МІНІСТЕР ОСТЕРІГАЄ ПЕРЕД КОМУНІСТАМИ

Державний секретар Ґибсон знову остерігав канадійців, що би "боронилися перед комунізмом", який веде енерґійну акцію в ціли підривання льояльности Канаді а натомість пропаґує льояльність чужій державі. Міністер Ґибсон промовляв на бенкеті в Оттаві.

"Боронитися" є замало. Комунізм треба поборювати атакуючи його. Так як роблять комуністи.

Шкріть Українські Вісти!

НА ПРОДАЖ

В добрім місті на схід від Едмонтону, ґросерня з будинком; залізний склеп з аґенцією оливи; загальний склеп; два пулруми; добрий готель й дуже уміркований; бизнесовий бльок в Веґревил; ресторант; також фарми і доми. — Прийдіть і поговоріть з нами про це.

R. HENLEY & SON
Vegreville, Alta.

ВЕСНЯНА ТЕМПЕРАТУРА В АЛБЕРТІ

Від 15 квітня почало тепліти в Алберті. Від Спокійного океану прийшли теплі вітри, які мабуть покладуть край докучливій і довгій зимі. В четвер було 41 ст. однак температура все ще є нижча нормальної в тім часі року.

В полудневій Алберті і в полудневім Саскачевані є значно більше снігу як у північній Алберті. Через брак паші і пасовищ худоба голодує.

ХІНЦІ ГОЛОСУЮТЬ ПЕРШИЙ РАЗ У КАНАДІ

У Ванкувері відбудуться доповняючі вибори до домініяльного парляменту і федеральний виборчий урядник зарядив спис хінців виборців. В середущім дистрикті міста живе 8,000 хінців. Це перший раз у Канаді, що хінці скористають з нового закону, який признає їм право голосувати.

8,000 АМЕРИКАНСЬКОГО ВІЙСЬКА ДО АЛЯСКИ

Команда американської армії в Вашинґтоні оповістила, що вона доручила зорґанізувати команду оборони Аляски, перевезти з Гавайських островів на Аляску бойові війська, протилетунські частини та інші сухопутні формації. Для доповнення алясканської оборони буде перевезено 8,000 війська.

400 КОМУНІСТІВ ВИСТУПИЛИ ЗІ СВОЄЇ ПАРТІЇ

400 комуністів у сицилійськім місточку Сан Джіюзеппе, в Італії, виреклися комунізму і всі до одного вписалися до християнсько - демократичної партії по виборчім мітинґу.

НА НЕСТРАВНІСТЬ

Шлункові недомагання, ґази, печення, болі голови, кваси, обведений язик, блювоти та зболений шлунок унаслідок невідповідного харчу

ЕЛИКІВ

Stomachic Powder No. 2

сильно поручається.

Це рецепта славного шлункового специялиста, зготовлена досвідченим, зареєстрованим фармацевтом. Ч. 2. нейтралізує шкідливі кваси та легко усуває **ферментуючі отруї** з організму.

Будете вдоволені, з полегші, яку цей лік дає.

Не занедбуйте стану здоровля. Дістаньте ч. 2 ще сьогодні. Випробуйте. За скорі наслідки ґарантується, або звертається гроші. **Ціна $1.00 і $2.00.** Дістаньте в вашого аптикаря або замовляйте впрост. від:

Elik's Medicine Co., Dept. 45. 222-20 St. W., Saskatoon, Sask.

ВІТАМІНИ ДЛЯ ЗДОРОВЛЯ — безплатна брошурка в українській мові на бажання.

4,800 НОВИХ ТЕЛЕФОНІВ ДЛЯ ЕДМОНТОНУ

В Едмонтоні 5,000 людей нетерпеливо чекають на телефони роками. Телефонічний департамент хоче їх потішити і заповів, що в цьому році дістануть вони 4,800 нових телефонів.

НЕДОБІР СІЕНАРА ЗА 1948 РІК $23,400,000

Канадійські Національні Залізниці мали найбільший прихід від кількох років, але матимуть також великий недобір за 1948 рік, який винесе $23,400,000. Торік недобір був менший о $7,500,000.

Як стерегтися хороби рака?

Американське Товариство Боротьби з Раком поширює тисячі брошур в польській, еспанській, жидівській та італійській мовах, аби помогти американцям чужинецького роду розпізнавати небезпечні ознаки страшної хороби. Довглас Потіт, заступник голови цього Товариства, заявив недавно, що подібні брошури будуть виготовлені також в інших мовах, щоб необхідні відомости могли дійти до тих американців, що приїхали сюди з ріжних країн.

Товариство видало й поширило яких 50,000,000 примірників друкованого матеріялу за 1947 рік — оголошення через радіо, статті в журналах, часописах, і т. п.

"Але міліони американців все ще не усвідомлюють того, як важно слідкувати за тими фізичними ознаками, які можуть вказувати на присутність рака" — перестерігає Д. Потіт. Тисячі американців чужинецького роду вмирають щороку як жертви трагічного браку знання.

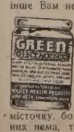
Кожний повинен піти до лікаря щонайменше раз на рік для докладного огляду; а негайно звернутися до лікаря, на коли завважить якісь ознаки, що вказують можливість рака.

Сім небезпечних ознак є:

1. Кожна ранка, що не гоїться.
2. Ґуля, або ствердження на грудях або в іншому місці.
3. Незвичайне крівавлення з будької частини тіла.
4. Всякі зміни в бородавках та родимках.
5. Часті нетравлення шлунку або трудноші при ковтанню.
6. Постійна хрипка, або кашель.
7. Зміна нормального, реґулярного випорожнення.

Помагає на Ревматизм

Коли терпите на ревматизм, біль крижей, плечей, карку, рук, ніг ломання костей, корчі в ногах, застуду горла або грудей, а нічо інше Вам не помагає, то в цей час спробуйте **GREEN OINTMENT** Масть. Це є дійсно знаменитий лік! Роблений із найкращих медичних складників. Масть сильно огріває тіло, поліпшує циркуляцію, просякає до місця болю, усуває запалення, й по кількох натертях біль уступає. Цей лік вже поміг тисячам людей. Маємо сотки листів подяки від них. Пишуть, що їм ріжні ліки не помагали, а наша масть помогла. Отже не тратьте надії, а ще нині спробуйте GREEN OINTMENT Масть. Купіть її в свого аптикаря або сторинка в Вашім місточку, бо много з них продають цю Масть. **Не забудьте!** А як в них нема, то пишіть до нас. Ціна слоїка є $1.10 з пересилкою. Потребуємо аґентів. Адреса:



HOOLEY HEALTH PRODUCTS, N.,
10330 - 115 Street — Edmonton, Alta.

ФАРМЕРСЬКА РАХУНКОВА КНИЖКА Й ПРОВІДНИК ДОХОДОВОГО ПОДАТКУ ЗАОЩАДЖУЄ ФАРМЕРАМ ЧАС, КЛОПОТУ І ГРОШІ

ЗАОЩАДЖУЄ ВАМ ЧАС — Ви побачите, що треба лиш кілька мінут що тижня на ведення вашої Фармерської Рахункової Книжки в порядку. Перших 15 сторін вашої нової фармерської Рахункової Книжки говорять отверто чого вимагається від фармерів. Ваші проблеми упорядковані в формі питань і відповідей, а зміст книжки вказує вам потрібні части. Сторони і колюмни є нумеровані так, що сходяться з точками на самій формі Зворотностей Доходового Податку. Можете тримати точний рекорд всього фармерського діла в своїм ході.

Якщо Ви ще не Отримали Свого Примірника, Дістаньте Його Тепер — Даром у Вашій Пошті

ПОКАЗУЄ ЯК ЗАОЩАДЖУВАТИ ГРОШІ — Кожному фармерові леґально належуться відтягнення на ріжнородні видатки.. Ваша Фармерська Рахункова Книжка має 12 сторін на яких є колюмни на них. Вам пригадується про річи, які ви в іншому разі забули б. Знецінення, великий чинник, обговорене на 75 річах в звичайнім фармерськім ужитку.

Вам показується як започаткувати вимогу на Основну Череду і виробити Три-Річний Пересічний рахунок ваших зворотностей. Це послідне буде вам корисне на найнижче можливе оподаткування і може бути датоване взад до 1946. Це є прямі гріш-заощаджуючі користи виключно для вашого пожитку.

ПЕРЕСІЧНИЙ ТРИ-РІЧНИЙ РАХУНОК

Ви не можете стратити наколи скористаєте з цього. Дві річи є потрібні на вироблення пересічного три-річного доходу з кінцем грудня 31, 1948. Перше — ваші 1947 зворотности МУСЯТЬ БУТИ ВТЯГНЕНІ НА ЧАС — тобто перед 30 квітня, 1948. Отже, коли будете втягати ваші 1948 зворотности в 1949, ви можете внести аплікацію на обчислення пересічного доходу за 1946 - 1947 - 1948. Це пересічне обчислення доходу продовжаєтьсш щорічно, так що в кожнім році вас оподатковується лише після пересічного три-річного періоду.

ПАМЯТАЙТЕ — НАПІВ УПРАВЛЕНА ЗЕМЛЯ ДАЄ БІДНИЙ ЗБІР — НАПІВ ТРИМАНІ РАХУНКИ ТАКОЖ ДАЮТЬ БІДНІ ВИСЛІДИ

Минулого року канадійські фармері — а є їх приблизно міліон — випродукували понад $2,000,000,000 вартости всяких фармерських продуктів. Нікотра інша окрема індустрія рівняється з рільництвом в скількості продукції. І так як в кожнім іншім бизнесі — навіть найменшім — кожний фармер мусить втягнути рахунок із своїх трансакцій до Департаменту Державних Доходів, щоб уповажнитись на многі податкові звільнення, які є дозволені.

DEPARTMENT OF NATIONAL REVENUE
(Taxation Division)

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2nd MAY, 1670
Приязний Склеп для Ощадних Людей
в Едмонтоні

О. АНДРІЙ Г. ТРУХ, ЧСВВ.

На Фронті

СПОМИНИ З ВЛАСНОГО ЖИТТЯ

ЗАГАЛЬНА УКРАЇНСЬКА РАДА

Коли Европа знайшлась у першій світовій війні, на скитальщині в Австрії опинились ріжні українські провідники з Галичини, Буковини й Придніпрянщини. Головна "відзнака" тих наших скитальників-інтелігентів була та, що вони довго не могли порозумітись між собою, щоб створити одне українське політичне представництво, що вело б одностайну українську політику, так конечно потрібну для оборони й визволення української нації та для наладнання загальної й успішної внутрішньої допомоги... Таке розбиття тривало вісім місяців. В тому часі відбувались у справі обєднання переговори між ріжними партіями й групами. Вкінці, під напором волі нашого громадянства на еміграції, дійшло до злагоди так, що дня 30 квітня, 1915 року, підписали в Відні всі партії статут спільного українського представництва, що звалось — Загальна Українська Рада. З.У.Р. була створена як представництво всього українського народу на час війни аж до повороту спокійних відносин на українських землях. До З.У.Ради ввійшли представники з Галичини, Буковини й Придніпрянщини. Головою став посол др. Кость Левицький. Загальна Українська Рада висунула тоді домагання, щоб із українських земель під Росією створити самостійну українську державу, а з українських земель в Австрії — одну національно-територіяльну автономну провінцію в межах Австрії. Ставити вимогу, щоб Галичину, Буковину й Закарпаття прилучити до української держави було тоді неможливо.

Дня 24 квітня, 1915, Загальна Українська Рада видала до всього українського народу Галичини й Буковини окрему відозву ось такого змісту:

"Прийшла нова пожадана хвиля. Переживаємо нову, розрадну добу. Грізна ворожа навала, що кровю, згарищами й руїнами значила свої сліди в нашім краю, — повінь царського варварства, вертається з нашої рідної країни назад у своє каламутне русло.

Наш рідний край стає вільний. Тяжке лихоліття, якого не бачило наше покоління, якого давно вже не бачив наш нарід, перейшло через наш край, нашу австрійську Україну, через Галичину й Буковину. Перейшло мов буря, що повеню й градом нівечить та толочить поля й ниви, перейшло й вертається назад у безвісті. І чей уже не вернеться ніколи!

Тяжке лихоліття навістило наш нарід. Цвіт народу, молодь, найкращі сили народу, все те забрала війна. Скошує цвіт народу на побоєвищах невмолима смерть. За волю рідного краю падуть і ті, що в австрійські армії сповняють вірно свій громадянський обовязок, і ті "сизі орли", славні сини нашої України, що добровільно взяли кріс на плечі й пішли проти відвічного ворога України, проти московського царя. В наших рідних Карпатах кривавими геройськими подвигами вони довели, що розуміють, яка це важлива хвиля для нашого народу, для нашої України. Це ж вони самі, наші славні Січові Стрільці, немов заговорили словами поета-віщуна:

"Бо пора це великая єсть,
У завзятій важкій боротьбі
Ми поляжем, щоб волю і щастя і честь,
Рідний краю, здобути Тобі!"

Тяжке лихоліття навістило наш край. Знівечені, поорані, пориті поля й ниви. Щезли сади й городи. Зникли загороди. Перетереблені ліси. Знівечені й спалені цілі оселі, попалені містечка й села, — з деяких і сліду не остало.

Знущались над нашими людьми царські полчища, не пошанували ні старих людей, ні дітей, ні жінок. Адже там, у царській імперії, це річ звичайна знущатись по звірськи над усіма, що бажають волі, що бажають людського життя, що не хотять царського кнута. І найбільше над нами, над нашим українським народом збиткувались і знущали армії царя.

Це ж на австрійську Україну, на останній дрібний останок вільної української землі, на останнє забороло волі українського народу пішов военним походом царат.

Явно й відверто на ввесь світ заявив він, що хоче здавити український нарід. Явно й відверто заявили його речники, що хотять знищити, викорінити Україну.

І справді! Мову нашу прогнано скрізь, з усіх усюдів, де тільки стала нога царських опричників. Нівечено всі культурні, економічні й політичні здобутки нашої довголітньої праці. Кнутом і рублями стали ширити чужу московську мову й культуру. Ціла хмара грабіжників і охранників злинула на наш край разом із московською навалою.

Та мало того було наїзникам царату. Вони хотіли затроїти, знищити нашу душу. Вони хотіли вже не тільки рідну мову нам відібрати, не тільки нам свій московський язик накинути. Вони хотіли нашому народові накинути свою цареславну віру. Наслали цілу саранчу попів, що мали наш нарід навернути на свою віру, щоб він вирікся своєї України, щоб він вирікся рідної мови, щоб свою душу запродав московському цареві.

Знав наш відвічний ворог, що на нашій австрійській Україні, де вільно лунає наше слово, що тут горить невгасимий огонь вільної думки про вільну Україну, що звідси проміння вільної української думки переходить через кордон, що прийде день, коли воно іскрою впаде на російську Україну, на "нашу не свою землю", й вибухне пожаром; що прийде день, коли на руїнах царської імперії зійде сонце вільної України.

Здавити, знищити хотіли царські наїзники український нарід. Не здрігнулись перед нічим. Митрополита галицької України, графа Андрея Шептицького, вивезли гень далеко в глибоку, далеку Росію. Вивезли так, як возили колись українських гетьманів, українських діячів, що не хотіли вирікатися України, що не хотіли поклонитися московському цареві. Московські салдати кольбами били перемиського епископа Чеховича, коли він цареславних опричників не хотів до церкви пустити. Повивозили всіх наших українських діячів. Всі вони впали жертвою московських наїзників. Усі пішли в тюрму. Повезли їх у далекі російські губернії, повезли їх на Сибір. Так було скрізь у нашій австрійській Україні. Так було й у Львові.

Коли австрійські війська ввійшли в город Львів, витали їх радісно всі. Не могли повітати їх тільки українські діячі-патріоти, бо заздалегідь їх уже вивезли царські посіпаки з рідного краю, зі Львова.

З жалем і тривогою, та рівночасно з гордістю і признанням згадуємо тих наших земляків, що достойно перебули довгомісячне панування наших ворогів.

Та не тільки визначніших діячів досягла месть наших ворогів. Всіх наших свідомих людей так із інтелігенції, як і зпоміж селян, навіть таких, що не брали участи в політичнім житті, повивозили гень далеко в Росію, на Сибір, на заточення.

Перед ворожою навалою, перед царськими посіпаками, що нікого не вшанували й не вшанують, забралися сотні й тисячі наших людей із Галичини й Буковини, сотні й тисячі пішли на чужину. Щоб хоронити будуччину українського народу перед грізною навалою, щоб українську справу заступати перед державою й перед усім світом, — парляментарна репрезентація українського народу, українські організації й Головна Українська Рада, політична репрезентація галицької України, перейшли на чужину, до столиці держави, до Відня, де мають єдину спромогу подбати про будуччину, життя й волю України. (Далі буде)

З широкого світа

СОВЕТИ ПРИГОТОВЛЯЮТЬСЯ ДО МОРСЬКОЇ ВІЙНИ

Недавно на американських водах стверджено приявність невідомих підводних човнів, зокрема близько головних американських морських баз Кіска і Пирл Гарбор. Ті човни не реагують на радарові промені. На думку американської преси є це советські підводні човни. Совети мають щонайменше 256 підводних човнів, тоді як Німеччина мала на початку війни тільки 50. Перехопивши всі німецькі винаходи в ділянці будівництва підводних човнів (на приклад спосіб відновляти акумулятори й повітря, не випливаючи на поверхню моря), совети застосували їх широко у себе і приступили швидкими темпами до розбудови своєї підводної зброї. Це для Злучених Держав може стати великою небезпекою в майбутній війні, бо совети могли б при допомозі своїх підводних човнів перервати всі морські шляхи Злучених Держав. "Інформація Пресова", подаючи це повідомлення, висловлює думку, що американська військова фльота з уваги на це буде домагатися більших кредитів на розбудову зброї проти підводних човнів.

СОВЕТСЬКО - НІМЕЦЬКИЙ СОЮЗ МОЖЕ ЩЕ ПОВТОРИТИСЯ...

"Ню Йорк Геральд Трибюн" звертає увагу на небезпеку нового советсько-німецького союзу: "Оголошені недавно німецько - советські документи варті того, щоб усі з ними познайомилися. Вони є застереженням, що може статися й напевно станеться, коли американська політика не усвідомить собі історичної дійсности Европи. Візьмемо на себе велику відповідальність, або будемо засліпленими, якщо дозволимо західній Німеччині або будемо її заохочувати творити центральний уряд з народнім парляментом. Бо така національна держава мусітиме прямувати до одниєї головної мети: обєднання з рештою східньої Німеччини й здобуття втрачених земель. А нема нічого певнішо го як те, що Німеччина, почувшись сильною, ще раз зробить те, що зробили Гітлер і Сталін, Ріббентроп і Молотов у р. 1939 і що Німеччина й Росія робили нераз при поділі Польщі".

ТРАҐЕДІЯ ХОЛМЩИНИ Й ПІВНІЧНОЇ ГАЛИЧИНИ

Переселення українців з Холмщини розпочато ще в перших місяцях 1945 р.: тоді десь близько до 25 процент українців переселено до СССР. Розгортання переселенчої акції викликало запеклий опір населення. Українці не хотіли без бою покидати од віку української землі. Все, що здатне було носити зброю, пішло в партизани. Таким чином, через діяльність УПА й АК в 1946 році переселенча акція була унеможливлена.

З початком 1947 року переселення української людности проваджено в новоздобуті західні польські землі та в Поморя.

Переселення провадилося польською поліцією та частинами польської армії, очоленими советськими старшинами (напр. советський полковник Ефремов). Партизани старалися де могли, недопустити війська до сіл, а також нападали на транспорти і відпускали визволених селян до дому. Кінецькінцем у червні 1947 року сильні польські військові відділи обсадили всі українські села, і тільки після цього вдалося перевести виселення. Ще перед цією акцією виселення переведено винищення національно свідомого й жертвенного елементу Холмщини не раз в купі з родинами. УБ (Ужонд Безпеченьства) перевів масові арешти. Лише з двох сіл, Тудорковичі й Угринова, заарештовано 350 осіб. Заарештованих катовано середньовічними тортурами (підвішування, забивання шпильок за нігті тощо). В переселенчій акції війську допомагала польська вулиця. Переселення перетворилося на дикий грабунок і довгий ланцюг жорстоких знущань.

РОЗПЯТИЙ ЗА УКРАЇНУ

Щоб залякати населення Західньої України, большевики ще в 1944 році стали вивозити сімї повстанців та палити їхні господарства. Здається, нема села в Галичині, де не було б спалено большевиками кілька, кільканадцять, а то й кількадесять господарств. Одначе цим енкавудисти не задовольнялися: вони винайшли наймодерніший спосіб терору, а саме стали прилюдно розстрілювати в селі найбагатшого, найсвідомішого, або найкращу дівчину. На цей сталінський обряд зганялося всіх громадян села, молодь і навіть школярів. Такий спосіб залякування людности в рр. 1944-1945 застосовано в дуже багатьох селах.

В селі Тучапи Снятинського району большевики схопили Карпюка Михайла, місцевого музиканта, національно найсвідомішого в цьому селі. Вивели його між село Попельники і Тучапи і зігнали людей з сіл Драгасинів, Попельники та інших. Тут зібраному народові проголосили, що Карпюк хотів за німців "самостоятельної" і тепер мусить вмерти за це. На одну берізку прибили перехрестя, роздягнули його до нага розпяли, прибивши руки до перехрестя і привязавши ноги. Над головою повісили напис: "За самостоятельную". Тоді відкрили мітінґ, з якого люди плачучи повтікали. Відїзджаючи до району, енкавудисти привели на місце розпяття жінку й дитину одного повстанця і тут багнетами закололи, а розпятого на пів мертвого пристрілили.

Скитальці не дали говорити Тересьові на ком. мітінґу

Василь Тересьо, б. принципал школи в Мирнам, в Альберті, а тепер орґанізатор "Федерації Канадських Українців" приїхав з Торонта до Вал Дор у північнім Квебеку, щоб промовляти на мітінґу місцевих комуністів. На мітінг прийшли також українські скитальці і попсували пляни Тересьові.

Тересьо почав описувати чудеса, які зробили гроші зложені в Канаді комуністами для "дітей" в Україні.

"Чи були ви там, як розділювали куплені речі за ті гроші?", спитав один скиталець.

Коли Тересьо відповів, що не був, скиталець сказав: "Я був там і ви є брехун. Ви всі інформації дістаєте з Торонта. Ви є платний аґент Кремля. ви дістаєте ваші інформації від робітничо-прогресивної партії. Якщо ви прийдете сюди на зад я "діткнуся вашої пики".

Червоний агітатор приїхав, щоб заманити скитальців до комуністичної організації. Замість того скитальці кількох народностей створили протикомуністичний комітет і осудили комунізм на мітінґу два дні по немилій пригоді Тереся.

АНГЛІЯ ЗВІЛЬНЯЄ ПОЛОНЕНИХ УКРАЇНЦІВ З РІМІНІ

Британські власти звільняють з таборів усіх українців, що їх свого часу перевезено з відомого табору Ріміні в Італії. Звільнені українці дістають повну свободу рухів і можуть одержати працю в британському господарстві, або виїхати з Англії куди тільки мають нагоду. Проте, хворим на туберкульозу та інвалідам грозить вивіз до Німеччини, якщо їм в найкоротшому часі не забезпечиться прожитку та відповідної допомоги з Америки. ("Свобода")

ПЛЯН АНТИКОМІНТЕРНУ ДЛЯ ЗАХІДНЬОГО СВІТУ

Джан Фостер Долес, републиканський експерт закордонних справ в Злучених Державах предложив секретареві стейту Маршалові створення міжнародної організації проти Комуністичного Інформаційного Бюра, щоб охороняти вільні установи Західнього Світу. Він проектує створення міжнародного бюра шпигунства і пропаганди для західних держав, бо інакше вони не витримають натиску і підпольних затій Росії. Цей плян передав Долес департаментові стейту для студій.

ВІЙСЬКОВІ МАНЕВРИ ФРАНЦУСЬКОЇ АРМІЇ

З добре поінформованих французьких урядових джерел заявляють, що на літні місяці французька армія плянує перші після війни великі маневри своєї армії, з метою познайомити її командний склад з новою военно-стратеґічною технікою, а вояків з практичним урудуванням новою зброєю. Не скривається факту, що відбудована французька армія забезпечується наймодернішою зброєю, яку постачають їй Британія та головно Америка.

ЧЕСЬКЕ ПІДПІЛЛЯ ПОЧИНАЄ ДІЯТИ

В Празі появилося таємно перше число підпольного протикомуністичного органу, виданого на міміографі. Зміст видання є ідеольоґічно-інформативного характеру. В статті п. з. "Ми йдемо" повідомляється, що спосібні до военної служби чехи і словаки одержать індивідуальні інформації що їм робити на випадок мобілізації. Орган буде появлятися кожного тижня.

ЖИДИ ПРОГОЛОСЯТЬ СВОЮ ДЕРЖАВУ 16 ТРАВНЯ

Сіоністична ґенеральна рада в Тел Авів, у Палестині; рішила проголосити незалежність жидівської держави в Палестині 16 травня, зараз потім як скінчиться британський мандат. Рада ухвалила також звернутися до всіх держав світа за визнанням своєї держави.

ЗАГАЛЬНА ВІЙСЬКОВА СЛУЖБА В ЦІЛІЙ ЕВРОПІ

За винятком окупованої Австрії й Німеччини, в цілій Европі обовязує загальна військова повинність. У всіх державах молодь від 18 до 23 років є зобовязана перейти військовий вишкіл, і в багатьох краях відбуває військову службу.

ПШЕНИЧНА ситуація в світі є краща, як сподівались того кілька місяців тому.

Посилаєте Гроші до старого краю?

Посилайте через Бенк оф Монтреал.

Можете переслати ваші гроші своїм рідним або приятелям, каблем, дрефтом або почтовою виміною — як собі бажаєте.

ПОСТУПОВАННЯ ПРОСТЕ І НИЗЬКИЙ КОШТ.

Відвідайте Управителя або Акавнтента вашого найближчого відділу Б. оф М. Він охотно послужить вам в цій справі.

"MY BANK" B of M

Майно понад $1,800,000,000

BANK OF MONTREAL

Працює з Канадійцями у всіх родах життя від 1817

Американці прогнали репатріяційні місії

Ґен. Клей, американський військовий губернатор в Німеччині, дав наказ двом мадярським репатріяційним місіям забратися з американської зони до 48 годин.

Місії складалися з 15 мадярських комуністів, які кермували (примусовою) репатріяцією мадярських скитальців з Німеччини до Мадярщини.

Урядово сказано, що їх проганяється у відплату за ограблення американського репатріяційного потягу і побиття американського персоналу советськими жовнірами на мадярській території в січні 1948.

На мадярській границі задержано з наказу ґен. Клея потяг з 500 репатріянтами мадярами.

ФРАНЦІЯ СКРІПЛЮЄ СВОЮ ВНУТРІШНЮ БЕЗПЕКУ

У звязку з щораз більше інтензивною большевицькою підривною роботою в країні, французький уряд поробив всі заходи для повної контролі своєї внутрішньої безпеки. В тій цілі створено плян, на підставі якого в усіх загрозливих випадках злучені сили поліції і війська будуть діяти централізовано в усіх областях Франції.

МАСОВА ВТЕЧА НІМЦІВ ВІД СОВЄТІВ ДО ФРАНЦІЇ

Французькі власти виявили, що протягом останніх двох місяців втеча німців зі советської зони у французьку й опісля через кордон до Франції прибрала загрозливо масовий характер. Багато з цих втікачів виявляють бажання вступити до чужинецького леґіону.

Кардинал Ґрифин допомагає українцям в Англії

В інтервю, поміщеному на 1 сторінці англійської газети — "Кетолик Геральд" кард. Ґрифин щиро й тепло висловився про українських робітників, що прибули до Англії. Кардинал орґанізує допомогу особливо для українців-католиків. Для несення духової й матеріяльної запомоги створений ним особливий комітет. Кардинал мав звернутися до вірних своєї єпархії з закликом допомагати імігрантам. Відносно українців православних кардинал заявив:

"Ми не маємо найменшого наміру латинізувати українців католиків або православних. Вони повинні далі мати право так відправляти свої Служби Божі, як це робили українці на протязі століть".

23 американські бомбовики над Берліном

З летунської бази в стейті Кензас вилетіло 13 квітня невідоме число американських літаючих фортець, Б-29, які пустилися в дорогу до Німеччини. Перелетівши понад Лабрадор, частина тих воздушних велеканів осіла в американській базі в Ісляндії, а 23 полетіли понад Францію до американської окупаційної зони в Німеччині.

В пятницю радіо подало, що та воздушна армада полетить через міжаліянтський коритар до Берліна а звідтам вернеться до американських баз в Німеччині.

Висилка бомбовиків це відповідь Злучених Держав на московські провокації в Берліні й Відні. Це також пригадка, що Злучені Держави на все готові.

ПОМІЧ НА СЛУЧАЙ ПРИПАДКУ

ЗАТРОЄНІ РАНИ — Від укушення звіриною — Лікуйте сейчас. Обмивайте під спливаючою водою, щоб усунути слину звірини. Нехай пацієнт ляже і лежить спокійно. Перевязати або забандажувати рану, щоб затроєння не розходилося. Кінцем ножа або бритвою, стерелізованих над вогнем, наколи можливо, прорізати рану від ⅛ до ¼ цаля глибоко на кожнім знаку укушення, і спустити отруту. Застосуйте випомповання, або коли іншим способом не можливо, виссіть рану устами, але лиш тоді як нема ніяких ран в устах, і усуньте якнайбільше отруї з рани. Уважайте, щоб не проковтнути слини. Продовжайте ссання якої пів години. Випалювати найтрик есидом, хлорайд оф зінк, або найтрет оф силвер, або приложенням на біло розпеченого заліза. Подайте пацієнтові дещо скріпляючого і спішіть чимскорше до лікаря.

УПЕЧЕННЯ І ОПАРЕННЯ — Шкіра не ушкоджена. Масть з бейкінг соди з водою; рибячий тук, оливний або рецеповий олій; або васеліна. Прикрийте стерелізованою ґазою. Коли шкіра знищена приложіть вогкої бейкінг соди, дженшіян вайолет джелі, пикрик есид ґаз, або теник есид джелі. Тримайте обвиття вогким. Хемічні попечення — сейчас змивати великою кількістю води, заки пічнете яке інше лікування.

ОМЛІННЯ — Положіть горілиць, голову нижче від решти літа, попустити убрання, позволити багато свіжого воздуху і тримати тепло.

УДАР ГРОМОВИЙ АБО СОНЯШНИЙ — Попустити убрання, хлюпнути зимної води на твар, лікувати як на потрясення. В случаю соняшного удару, усуньте в холод. Поливайте голову зимною водою.

СУҐЕСТІЯ

ALBERTA BREWER'S AGENTS LIMITED

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЕНДАР

КВІТЕНЬ

		Старий Стиль	Новий Стиль
20	В	Преп. Георгія	Преп. Теодора Тріх.
21	С	Ап. Іродіона	Переполов., сщмч. Януарія
22	Ч	Мч. Евпсихія	Преп. Теодора Сик.
23	П	Мч. Терентія	Вмч. Георгія (на неділю)
24	С	Сщмч. Антипи	Мч. Сави Страт.
25	Н	Неділя Квітна	Неділя Самарянки, † Ап. Марка
26	П	Сщмч. Артемона	Сщмч. Василія
27	В	Св. Мартини папи	Сщмч. Симеона
28	С	Ап. Аристарха	Ап. Ясона
29	Ч	Мч. Агапії	9 мч. у Кизиці
30	П	Велика Пятниця	† Ап. Якова

НЕДІЛЯ ЦВІТНА

(ЄВАНГЕЛІЯ СВ. ЙОАНА, ЗАЧ. 41)

Шість днів перед пасхою прийшов Ісус в Витанію, де був померший Лазар, котрого воскресив з мертвих. І зготовили йому там вечеру і Марта служила; а Лазар був одним з тих, що сиділи з ним за столом. Марія ж взяла літру мира щирого, нардового, дорогоцінного, і помазала ноги Ісусові і обтерла його ноги своїм волоссям; і наповнився дім запахом мира. І сказав один з його учеників, Юда Іскаріот, що мав його видати: Чому не продано цього мира за триста динарів і не роздано убогим? А це сказав не тому, що дбав про убогих, але що був злодієм, і маючи калитку, носив те, що вкидали. І сказав Ісус: Не бороніть їй, щоби в день мого похорону це заховала. Бо убогих завсіди маєте зі собою, а мене не завсіди маєте. Довідалося же много народу з Юдеїв, що він там, і прийшли не тільки задля Ісуса, але щоби побачити і Лазаря, котрого воскресив з мертвих. І урадили первосвященики, щоби й Лазаря убити, бо многі з Юдеїв задля нього приходили, і увірили в Ісуса. А на другий день много народу, що прийшов на празник, почувши, що Ісус іде в Єрусалим, взяли пальмові віти і вийшли йому на зустріч і кликали: Осанна, благословенний, що йде в імя Господнє, і цар Ізраїля. А Ісус знайшов осла і сів на нього, як написано: Не бійся донько Сіона, це твій цар іде, сидячи на молодім осляти. Цього не зрозуміли спершу його ученики; але коли прославився Христос, тоді згадали, що це було про нього написане, і це йому зробили. Свідчив отже нарід, що був з ним, коли Лазаря викликав з гробу і воскресив його з мертвих. Длятого й вийшов йому нарід на зустріч, бо чув, що він учинив це чудо.

На шлях правдивої любови

Над тихою приспаною св. Землею сходило сонце рожевим блеском. Якщоб воно вміло говорити, напевно зі здивуванням промовилоб: "Як цей поважний самітний мужчина може так довго клячати затоплений в молитві? Вчора вечором останні промені сонця на пращання впали на Його святе лице, а коли засіяли на небі зорі, він дальше не переставав молитися. А ось тепер вранці, на привитання дня, знову сонце освітило Його свіже незмучене лице, піднесене в молитві до неба. Через цілу ніч молився здалека від людей. Апостоли здивовані цим явищем зближаються до свойого Учителя й очаровані блеском Його Маєстату несміло питають: "Господи, як це Ти міг через цілу ніч молитися, навчи і нас молитися. Тоді очі Небесного Учителя заблистіли небуденним чарівним блеском, бо ось надійшла хвилина, коли то по цілонічному розважуванню. Він проготовив один із подарунків своєї любови для людського роду, котрої життєдайна сила ніколи не згине. З численних доказів любови Ісуса Христа до людства є Його Господня молитва. З Його молитви 'Отче наш' бє могуча сила, яка стала дороговказом для грядучих поколінь на цілі тисячліття та котра остане на устах людства по кінець світа.

Багато фільософів ширило ріжні ідеї, щоб ущасливити людство, але ніодин з них не навчив людей молитися. Учні Сократа, Платона, Аристотеля просили: "Навчіть нас як маємо глядіти на ріжні прояви людського життя, як маємо розвязувати його проблеми?" і дійсно одержали вказівки, однак ці вказівки були не вистарчаючі, бо не розвязували всіх питань людського життя. Вони проминули, а остали по них тільки сліди в історії фільософії. Араби просили Магомета: "Навчи нас здобувати світ і він дійсно навчив їх цього, бо свою расову ненависть до інших народів зясував Магомет у релігійну систему під якої впливом здобували огнем і мечем світ, але тільки до деякого часу. Гасла Магомета заломилися, ослабла сила музулманського оружжя, музулманські народи стали переважно рабами інших. Сталося це тому, що релігійна система Магомета збудована на ненависті, а не на любові. Учні Христа просили: Навчи нас молитися, Учителю! Спаситель склав їм коротку молитву "Отче Наш", яка в звязках прошеннях зясовує ціле життя людини. Вона пересякла любовю Спасителя, містить в собі глибокий зміст, а хто вдумується в неї і практично застосовує життєдайну науку, яка криється в її словах, цей ніколи не впаде, бо він підтримує сталий звязок з Богом завдяки чому Божа любов спливає на людину і через це вона з любовю відноситься до свойого ближнього, а тим самим утривалює гармонію у суспільности.

В началі світа була велика безмежна Божа любов, з якою Бог сотворив всесвіт і покликав до життя людей. Ця Божа любов міститься в природі в її доцільних законах в її красі. Злий дух що є представником ненависти, викликав в житті людства хаос, однак любов Божа перемогла його, бо воплочена в Божім Синові Ісусі Христі, зійшла між людей і почала знову конструктивну працю. Наука Христа позначена на кожному кроці любовю, вона є наукою любови.

Її початком дві заповіді любови: "Люби Бога понад все" і "люби твого ближнього, як самого себе". Ці дві заповіди зреалізував Христос в практиці цілим своїм життям, а короною любови до людства, це кривава жертва Його на Голгофті. Христова любов це безкорисна жертва для добра ближнього й де вона вкорінилася в душах людей, там зродилися з неї прекрасні овочі найвищі ідеали правдивої культури духа. Християнська любов це благородне почування душі, під якої впливом людина робить добро й не оглядається на користь чи заплату, така людина ніколи не зрадить релігійних чи національних ідеалів свого народу, вона радіє з його щастя, а сумує в його горю, вона готова п о н е с т и навіть смерть для добра ближнього, для взнеслих та гарних ідеалів свого народу. Християнська любов це могутня сила, що все оживляє, гоїть, будує, дає людині і цілому народові правдиве щастя і велич. Вона проявляється в ріжних видах. Її найдемо при матері, що нахилилася над колискою своєї дитини, вона ця сама в іншім виді при монахині, що в лікарні при хорих жертвує себе безкорисно в праці для ближнього, вона ця сама, коло місіонаря, що з нараженням нераз життя серед важких відносин, несе світло віри в найдальші закутини земської кулі й не минає навіть прокажениx. Вона ця сама, але ще в іншім виді, коло борця-добровольця що з усміш кою надземного щастя віддає життя своє за вітчину. Вона була також при славних наших князях і гетьманах, коли йшли в бій за віру і рідну землю, вона і до сьогодні при всіх наших борцях, що в Імя Божої і нашої української національної правди з Христовою любовю борються проти ложі та ненависти воплоченого діявола. Христова любов оживляє людські серця і підносить їх із звірячих низин до небесних вершин. Тому то християнство є це непобідима Божа духова сила, якої оружжям не фізична брутальність, а правдива Христова любов. Завдяки її апостоли, звичайні рибаки, віднесли остаточну побіду над поганськими римськими легіонами. Завдяки їй тисячі мучеників віддали своє життя для Божої правди і побідили лож. Скілько ворогів на протязі століть побідила любовю Христова Ідея, дарма — що вони намагалися її знищити; нехай про це посвідчить історія від найдавніших часів, аж по нинішний день. Християнство дало основу правдивій культурі, яка завдяки християнству одержала свою духову експанзивну силу і розійшлася з Европи по цілому світі. Інші старо-, чи ново-поганські системи, яких творцями були звичайні смертні люди, під впливом людських пристрастей, ведені еґоїзмом та расовою ненавистю до других народів тільки до деякого часу тішилися успіхами. Вони не мали чим заімпонувати світові тому буддаїзм не пішов далеко поза китайський мур а браманізм поза року Ганґес, магометанізм так довго був в насступі, як довго насильно пропаґувала його оружна сила.

В найновіших часах появився в Німеччині неопоганізм, який зродився під впливом націонал соціялізму. Він пропагував зворот до старопоганської, германської релігії, голосив культ німецької раси, сіяв ненависть до інших народів. Під його вплдо інших народів. Під його впливом німецькі нацисти допускалися ганебних діл, сплямили історію свого народу, а свою батьківщину довели до цілковитої руїни.

(Далі буде)

о. Мих. Оленьчук, Виллингдон, Алта.

Наслідники св. Апостолів

(З приводу назначення двох нових епископів і створення трьох українських греко-католицьких Дієцезій в Канаді.)

Першим між апостолами був св. Петро. Наслідником св. Петра є кожночасний Епископ Риму, Папа Римський, наслідниками св. Апостолів є епископи, в тім і наші українські греко-католицькі епископи. Такі епископи православні, англіканські і інші, які не мають важних свячень епископських, хоч уживають високих титулів, носять коштовні епископські ризи, не є епископами-наслідниками св. Апостолів.

ВЛАСТЬ АПОСТОЛІВ І ЕПИСКОПІВ

Апостоли були безпосередними висланниками Ісуса Христа, першими учителями між поганами і жидами. Місцем їх праці був цілий світ, а не дієцезія. Тому Христос уділив їм надзвичайних властей, щоби могли збудити серця поган і до віри наклонити. Епископи тих надзвичайних властей прим. дару роблення чудес і дару неомильности не мають, але з установлення Божого, мають власть і повагу апостолів як їх наслідники.

ПАПА І ЕПИСКОПИ

Епископи з волі Божої стоять на чолі поодиноких дієцезій. Дух святий наставив епископами, щоби пасти Церкву Божу (Діян. ап. 20, 28). Епископи позістають під авторитетом Епископа Риму і без його признання не можуть сповняти свого уряду. Коли б епископ вирікся злуки з Епископом Риму, що рідко, але часом трапляється, то він перестає бути членом Церкви і свого уряду правно сповняти не може.

Щоби під головством Епископа Риму нараджуватися над справами Церкви і голосити правду, епископи зі всіх частей світа приїзджають на собор вселенський. Тоді Дух святий говорить через уста Епископа Риму і епископів, щоби голосити світові непомильну правду Божу.

Епископи скликають дієцезальні синоди, щоби радити над добром Церкви і вірних своєї дієцезії.

ПРАВА І ОБОВЯЗКИ ЕПИСКОПІВ

Лучі правди Божої і струї ласки Божої спливають з висоти епископської влади до сердець наших. Як учитель, епископ навчає слово Боже устно або через пастирські листи. Вибирає помічників, священиків, і через довший час приготовляє їх на душпастирів. Епископ стоїть на сторожі чистоти віри, пятнує блуди, дає позволення на друковання книжок релігійних.

Епископ як пастир посилає вірним священиків, відбуває візитації, видає прикази в цілі викорінення блудів та скріплення віри і побожности в народі. Коли заходить потреба, тоді епископ судить і карає. Хто не втратив віри, піддається судовласті епископа, памятаючи на слова Христові: "Хто вас слухає, мене слухає; хто вами погорджує, мною погорджує". Як Архієрей — епископ відправляє св. Літурґію, уділяє св. Тайни, головно священства, посвячує церкви, вівтарі і св. Миро.

Епископи за взором Ісуса Христа мають права і обовязки учителів, пастирів і священиків.

Українські греко католицькі епископи як високо-образовані люди і щирі патріоти — народолюбці є князями-оборонцями і меценатами українського народу. Закладають школи нищі і вищі, інститути і бурси для студентів і студенток. Підпомагають письменників, людей науки, здібних малярів і різьбарів. Дбають про теперішнє і минуле, закладаючи книгозбірні, музеї і видавничі спілки. Сиротинці, шпиталі, приюти для старців, мають в них певних опікунів. Як високі достойники католицької Церкви своїм впливом помагають нашому народові у визвольній борбі. Нема навіть найменшої ділянки національного, економічного та культурного життя, де праця і поміч наших Владик не була би видна.

УПРАВА ДІЄЦЕЗІЇ

Коли українців греко католиків в Канаді не було, або було дуже мало, то не було дієцезії. Коли наше число стало поважне, Епископ Риму сформував дієцезію і призначив епископа, а коли число ще більше збільшилося, то створив три дієцезії і поставив чотирьох епископів. Вже за апостольських часів призначували епископам поодинокі церковні провінції до заряду. І так св. Павло ученикові Титові дав епископську владу над островом Критою.

Епископ має дієцезальну раду, якої члени називаються радники, деколи крилошани або каноніки. Вони помагають епископові в управі дієцезії. Заступник або помічник називається ґенеральний вікарій. Офіціял — це предсідник епископського суду. Епископ, управляючий дієцезією, називається — епископ - ординарій. Епископи вищого степення почести або юрисдикції звуться архиепископами і митрополитами. Екзарх то примас самостійної Церкви, щось між архиепископом а патріярхом. звичайно екзарх означає епископа або навіть звичайно священика, якому поручено якесь особливше завдання до сповнення. Часом це є тільки титул почесний.

ВІДЗНАКИ ЕПИСКОПА

Епископ носить на голові мітру, в руці жезл, на пальці перстень, а на грудях золотий хрест як ознаки епископського уряду і гідности. Є люди, що гіршаться, мовляв: епископи мешкають в палатах, заховуються як князі. Такі закиди не конче оправдані. Ми не є Іроди або Нерони, щоби наші епископи шукали захисту в стайнях або в підземеллях. Вірні християни радо складають датки, щоби дочасні турботи не перешкаджали епископам в їх праці церковній, а щоб вони мали фонди на дієцезальні потреби, на місії і добродійні цілі. Коли приходять часи переслідувань то епископи з палат переходять до вязниць, замість риз вбирають лахмани і переносять муки і терпіння з любови до Христа і своїх вірних. Це стрінуло нашого Митрополита Львівського і епископів перемиських, станиславівських і б. канадійського епископа Н. Будку. В нинішних часах особливо гідність епископа є дуже небезпечна.

НАШІ ОБОВЯЗКИ ЗГЛЯДОМ ЕПИСКОПІВ

Наш епископ є для нас учителем Божої правди, посередником ласки і провідником на дорозі до спасення. Тому кожний українець греко католик центрального екзархату для Преосв. Кир Василія і Кир Андрея, західного екзархату для Преосв: Кир Ніля і східного акзархату для Преосв. Кир Ізидора радо віддасть послух, любов і пошану та будемо їм помагати молитвою, працею і грошем в поширюванню [illegible] Божого в Канаді, а як зайде потреба, то й на рідних землях.

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

КВІТЕНЬ
25. Неділя Квітна — Бобулинці
ТРАВЕНЬ
2. Воскресення Христове — Доброводи (5 год. рано як буде дорога)
Рама — 9 година рано
3. Світлий Понеділок — Тязів
4. Світлий Вівторок — Курокі
9. Неділя Томина — Куликів
16. Неділя Мироносиць — Бобулинці
о. Николай Сірий
Box 23 — Рама, Саск.

КВІТЕНЬ
25. Неділя — Елфінстон
Сенді Лейк — година 9 рано
Рекгем — година 11 рано
Еріксон — година 3 попол.
Нюдейл — година 5 попол.
Озерна — година 8 вечером
29. Великий Четвер —
Нюдейл — година 9
Сенді Лейк, Долини — год. 7
30. Велика Пятниця —
Рекгем і Долини — год. 11
Озерна — година 2 попол.
Елфінстон — година 3 попол.
Сенді Лейк — година 4 попол.
Город — година 6 вечером
Шол Лейк — година 8 вечером
ТРАВЕНЬ
1. Велика Субота —
Сомик і Город — година 9 рано
Нюдейл і Мензі — година 5
Еріксон — Година 8
Рекгем — година 9
Озерна — година 11
2. Воскресення Христове —
Елфінстон — година 12
Сенді Лейк — година 7
Шол Лейк і Долини — година 10
3. Світлий Понеділок — Сенді Лейк Озерна, Город
4. Світлий Вівторок — Сенді Лейк Рекгем і Мензі
9. Неділя — Сенді Лейк, Сомик
16. Неділя — Шол Лейк, Озерна
о. М. Григорійчук о. Ю. Габрусевич
Сенді Лейк, Ман. — Телефон 90-13

КВІТЕНЬ
25. Неділя Цвітна — Витків (25 і 26 Великодна Сповідь)
29. Великий Четвер — Геффорд (Година 9 рано Служба Божа і Вел. Сповідь; година 7.30 веч. Страсти і Сповідь)
30. Велика Пятниця — Плащениця в:
Геффорд — година 9 рано
Кридор — година 1 пополудні
Орлов — година 3 попол.
Пархоми — година 5 пополудні
Блейн Лейк — година 7 вечером
ТРАВЕНЬ
1. Велика Субота — Алтикейн (від 8 години рано — Велик. Сповідь і свячення пасок)
СВЯЧЕННЯ ПАСОК:
Витків — година 12 в полудне
Блейн Лейк — година 3 попол.
Орлов — година 5 пополудні
Пархоми — година 7 вечером.
(Якщо не буде дороги, то це все відпадає а Геффорд — година 9 рано відправа)
2. Воскресення Христове —
Кридор — 5 рано і свяч. пасок
Геффорд — 8.30 рано свяч. пасок
3. Світлий Понеділок — Орлов
4. Світлий Вівторок — Пархоми
9. Неділя Томина — Кридор (а в галі спільне Свячене)
16. Неділя Мироносиць — Блейн Лейк
о. Мирослав Олешко
Box 282, Тел. 37, Геффорд, Саск.

КВІТЕНЬ
24. Субота — Вакав (Вел. Сповідь)
25. Неділя — Карпентер (В. Спов.)
29 Четвер — Кадворт (Страсти)
30. Велика Пятниця — Винесення Плащениці і свячення пасок —
Кадворт — година 8 рано
Спаса — година 9 рано
Св. Димитрія — година 10 рано
Карпентер — година 11 рано
Дана — година 1 пополудні
Твей — година 4 пополудні
Вакав — година 7 вечером
ТРАВЕНЬ
1. Велика Субота Мітополуношниця і свячення пасок —
Кадворт — година 5 пополудні
Спаса — година 7 вечером
2. Воскресення Христове —
Кадворт — година 6 рано
Св. Димитрія — година 10 рано
Вакав — година 10 рано
3. Світлий Понеділок — Спаса, Твей
4. Світлий Вівторок — Дана Карпендер
9. Неділя Томина — Кадворт, Вакав
16. Неділя — Спаса, Дана
о. К. Лотоцький о. Ляшкевич
Box 67. — Кадворт, Саск. — Тел. 63.

КВІТЕНЬ
25. Неділя — Велей Ривер
ТРАВЕНЬ
2. Воскресення Христове —
Форк Ривер — година 5 рано
Винипегосис — година 8 рано
3. Світлий Понеділок — Відень
4. Світлий Вівторок — Медовлендс
9. Неділя Томина — Форк Ривер
16. Неділя Мир. — Винипегосис (м.)
23. Неділя Розсл. — Савт Бей
30 Неділя Самар. — Винипегосис (ф.)
о. І. Калуський
Box 102. — Вінніпегосис, Ман.

КВІТЕНЬ
25 Неділя — Трибюн (Вел. Сповідь)
29. Четвер — Кендіяк і Дайсарт (Страсти о годині 7.30 вечером)
30. Велика Пятниця — Кендіяк і Дайсарт (година 10 рано)
ТРАВЕНЬ
2. Воскресення Христове —
Мус Джа. Кендіяк — год. 6.30 р.
Ґренфел — 10 година рано
3. Світлий Понеділок — Дайсарт
4. Світлий Вівторок — Трибюн
6. Вознесення (н. ст.) — Годжвил
9 Неділя — Бінфейт
16. Неділя — Тондер Крік
23. Неділя — Дайсарт
30. Неділя — Кендіяк
о. А. В. Фик
1731 Торонто Ст., — Ріджайна, Саск.
Телефон 7767.

КВІТЕНЬ
25. Неділя — Зелена, Райдінг Парк (Роблин місто — Богослуження кожної неділі й свята о годині 10.30, а вечером о годині 7-ій Вечірня)
Отці Редемптористи
Box 355 — Роблин, Ман. — Тел. 75

(Докінчення на стор. 4)

КВІТЕНЬ
24. Субота — Вайлдвуд (Великодна Сповідь в 2-ій год. пополудні)
25. Неділя — Вайлдвуд
Крейгенд (Відправа і Сповідь)
Голден місто (В годині 9.30 рано посвячення офірника, а по відправі Спільне Свячене і бінго)
Калмар
26. Понеділок — Карвел (Вел. Спов. в 5-ій годині пополудні)
27. Вівторок — Карвел (Тиха Служба Божа в 8-ій годині рано)
29. Четвер — Бойл (Відправа і Сповідь в годині 10 рано)
Гей Лейк (Година 7 вечером — Страсти Христові)
30. Велика Пятниця —
Вайлдвуд — година 10 рано виставлення плащениці і свячення пасок.
Карвел — Година 5 пополудні Виставлення плащениці
Бойл — год. 10 рано виставлення плащениці і свячення пасок.
Просперіті — година 3 пополудні вист. плащениці і свяч. пасок.
Гей Лейк — година 9:30 Виставлення Плащениці і свяч. пасок
Равидгил — Вист. Плащениці і свячення пасок год. 1 попол.
Голден (фарми) — вист. Плащениці і свяч. пасок — 7 веч.
ТРАВЕНЬ
1. Вел. Субота — Торгилд (Сповідь пополудні)
2. Воскресення Христове —
Голден фарми — година 9.30
Карвел — година 6 рано
Чергил — година 10 рано
Торгилд (Утреня і Сл. Божа)
3. Світлий Понеділок —
Равидгил — година 9.30 рано
Рочфорд Бридж — год. 9.30 рано
Клір Брук (Утреня, Служба Божа і спільне Свячене)
4. Світлий Вівторок —
Гей Лейк — година 9.30 рано
Вайлдвуд — година 9.30 рано
Просперіті (Утреня, Служба Божа і парастаси на цвинтарі)
Basilian Fathers
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

КВІТЕНЬ
25. Неділя — Айрон Ривер
29. Четвер — Айрон Ривер (Страсти)
30. Велика Пятниця —
Виставлення Плащениці і свячення пасок:
Айрон Ривер — год. 9 рано
Еншав — год. 3 пополудні
ТРАВЕНЬ
1. Субота — Глендон (год. 10 рано)
2. Воскресення Христове —
Глендон — год. 6 рано
Еншав — год. 4 поп. Вечірня
3. Світлий Понеділок — Еншав
Айрон Ривер — Вечірня в 4 год.
4. Світлий Вівторок — Айрон Ривер
Basilian Fathers
Glendon, Alberta.

КВІТЕНЬ
25. Неділя Цвітна — Принс Алберт
29. Вел. Четвер — Служба Божа год. 10 рано — Мітпарк (Вел. Спов. 9 година рано)
о. А. Цимбалістий
799 - 15 Стріт Вест. Принс Алберт
Телефон 3645.

КВІТЕНЬ
25. Неділя — Алвена фарми
Єллов Крік (Вел. Сповідь)
29. Вел. Четвер — Ланівці (Служба Божа в 10-ій рано, а в 7-ій вечером — Страсти)
Єллов Крік (паски)
30. Велика Пятниця — Плащениці:
Алвена місто — година 9 рано
Алвена фарми — година 11 рано
Ланівці — година 1 пополудні
Приймове — година 3 пополудні
Боднарі — година 5 пополудні.
Сокаль — плащениця і паски
Ст. Джулієн — плащ. і св. пасок
о. І. А. Головка
Box 150. Алвена. Саск.

КВІТЕНЬ
25. Неділя Цвітна — Флин Флон (Вел Сповідь 25, 26 і 27)
30. Велика Пятниця — Годсон Бей — година 8 вечером.
о. І. Ворона
Годсон Бей, Саск.

КВІТЕНЬ
25. Неділя — Веллій Ривер (місто)
Веллій Ривер (фарми) і Ешвил (Вел. Сповідь 24 і 25)
ТРАВЕНЬ
2. Воскресення Христове —
Давфин — година 6 рано
Келд — година 7 рано
Веллій Ривер (місто) — 10 рано
Ґилберт Плейнс — год. 10 рано
3. Світлий Понеділок — Ґрендвю, Веллій Ривер (фарми), Алонза
4. Світлий Вівторок — Ґрифтон, Ешвил і Гленговп
9. Неділя Томина — Давфин, Келд Ґленелла
16. Неділя — Давфин, Ґрендвю
23. Неділя — Давфин
Ґилберт Плейнс (празник)
о. Гр. Теплий о. І. Легкий
Box 64. Давфин, Ман.

КВІТЕНЬ
24, 25 і 26 — Овкбурн (Вел. Сповідь)
29. Великий Четвер — Січ (Страсти 7 год. вечером і священня пасок)
Овкбурн (Сл. Божа год. 9 рано)
30. Велика Пятниця — Овкбурн год. 9
Ольга — година 11
Розбурн (фарми) — година 2 і свячення пасок
о. П. Форнальчук
Овкбурн, Ман. - Box 2. - Тел. 141-14

КВІТЕНЬ
25. Неділя Цвітна — Скаро
Гилліярд місто
Ренфурлі (Вел. Сповідь 24 і 25)
Новий Київ
Вегревил
30. Вел. Пятниця — Восток (св. Михаїла) Виставлення Плащениці.
Basilian Fathers
Mundare, Alberta.

КВІТЕНЬ
25. Неділя — Ту Гилс (в Суботу веч. год. 8 до 9 сповідь; в неділю відправа у своїм часі)
Basilian Fathers
Derwent, Alta.

КВІТЕНЬ
25. Неділя — Редвей (Сповідь в суботу вечером)
Редвотер (сповідь в неділю рано)
28. Середа — Смокі Лейк св. Параскевії — Сповідь і відправа 8 рано
29. Вел. Четвер — Смокі Лейк св. Онуфрія — Сповідь і відправа в годині 8 рано.
Белліс — Сповідь, відправа і свяч. пасок в годині 9 рано.
Вильна — Страсти 7 година вечером
30. Велика Пятниця — ВИСТАВЛЕННЯ ПЛАЩЕНИЦІ: —
Св. Онуфрія — год. 8 рано
Св. Параскевії — 10 рано і свяч. пасок
Вильна — година 10 рано
Егремонт — година 1 попол.
Редвей — година 3 попол.
Стрий — година 3 попол.
Редвотер — 3 поп. і свяч. пасок
Куквил — година 6 вечером
ТРАВЕНЬ
1. Вел. Субота — Давнінг (Сповідь, відправа і свяч. пасок — 8 рано)
Восетна (Спов., відправа, свячення пасок — година 8 рано)
Спедден — Хрестна Дорога і свячення пасок — 7 вечером
2. Воскресення Христове —
Редвей — 7 рано
Егремонт — година 10 рано
Вильна — година 7 рано
Стрий — година 10 рано
Св. Онуфрія — година 6 рано
Куквил — година 10 рано
3. Світлий Понеділок —
Спедден (парастаси на гробах по відправі)
Редвотер (пар. на гробах по відп.)
Восетна (парастаси по відправі)
4. Світлий Вівторок —
Елдорена (парастаси на гробах)
Давнінг (парастаси на гробах)
9. Неділя Томина — Редвей
Св. Параскевії — Парастаси на гробах по відправі.
Basilian Fathers
Box 8, Radway, Alta., — Phone 4.

КВІТЕНЬ
25. Неділя Цвітна — Сифтон 10.30
Мінк Ривер (Вечірня і Вел. Сп. о годині 5 пополудні)
Горин
29. Четвер — Сифтон (Страсти в годині 7 вечером)
Тутзейд (Страсти)
30. Велика Пятниця — Виставлення Плащениці —
Сифтон — година 9 рано
Фішінг Ривер — година 12
Тутзейд — година 9.30
Горин — година 12.00
ТРАВЕНЬ
1. Субота — Воскресна Утреня і свячення пасок в Рорктон (місто) година 5.30
2. Воскресення Христове —
Сифтон — година 4 рано
Фишинг Ривер — година 9 рано
Горин — година 4 рано
Тутзейд — година 9
3. Світлий Понеділок —
Сифтон (парастаси на гробах)
Рорктон (місто) " "
4. Світлий Вівторок —
Минк Ривер " " "
Тутзейдд " " "
9. Неділя Томина — Фишинг Ривер (парастаси на гробах)
16. Неділя — Сифтон
Горин (парастаси на гробах)
23. Неділя — Сифтон, Тутзейд
30. Неділя — Фишинг Ривер
(Травневі Богослуження в честь Матері Божої — в Сифтоні і Рорктон о годині 8-ій вечером).
о. Мих. Р. о. Михайло Ференц
Сифтон, Ман.

КВІТЕНЬ
25. Неділя — Ростерн (Духа) — Сповідь Великодна 24 і 25
29. Вел. Четвер — Ростерн Богород. (Страсти)
30. Велика Пятниця —
Ростерн Богород. рано і свяч. пасок
Ростерн (Духа) пополудні
ТРАВЕНЬ
2. Воскресення Христове — Бруно, Мічам, Ростерн Духа і Ростерн Богород.
3. Світлий Понеділок — Бруно, Ростерн Духа
9. Неділя — Кіндерслей, Волверін
16. Неділя — Бруно
23. Неділя — Ростерн Богород.
30. Неділя Пресв. Евхр (н ст.) — Ґеризей (храм)
о. П. К. о. М. К.
304-4-та Еве. Пвн., Саскатун, Саск.

КВІТЕНЬ
25. Неділя Квітна — Ормсайд (Спов.)
26. Понеділок — Стінен місто (Спов.)
27. Вівторок — Гаес місто (Сповідь)
(Кожної пятниці 2, 9, 16 і 23 квітня — Прісвил — Вел. Сповідь і Сорокоусти)
о. Петро Д. Пасічник
Box 95. Прісвил, Саск.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик.
Видає кожного вівтірка
Видавнича Спілка Українські Вісти
під адресою:
10012-109 Стріт, Едмонтон,
Алберта, Канада.
Телефон 25708
Річна передплата в Канаді .. $2.50
Поза Канадою $3.00

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Tuesday by the
Ukrainian News Publishers Limited at 10012-109 St., Edmonton, Alberta, Canada.
Telephone 25708
Yearly subscription in Canada $2.50
Outside Canada $3.00

Редакція за оголошення не відповідає

Їх Ексцеленція Кир Ніль Н. Саварин

(Докінчення зі сторони 1-ої)

Свячення на Епископа із Архієрейською Службою Божою", що його випечатала Друкарня ОО. Василіян у Мондері у двох мовах, українській і англійській, був дуже помічний для латинської Єрархії, Духовенства й Вірних у більшому познайомленні з красою і величністю нашого обряду.

Преосвященний Ніль приїхав на стало до Винипеґу 21-го липня, 1943 р. і замешкав разом із Їх Ексцеленцією Кир Василієм Ладикою. Уряд Епископа-Ординарія дуже облегчився із прибуттям Епископа-Помічника. Від перших місяців Преосв. Василій поручили свойому Помічникові відвідування своєї просторої, від океану до океану, Дієцезії. Позісталий час переходив на приготовлюванні письм, звітів і ріжних урядових документів. Поглиблення дієцезальної діяльности у дуже короткому часі виявило конечність для Їх Ексцеленції Кир Василія заіменувати Преосвященного Ніля Ґенеральним Вікарієм і першим дорадником у всіх дієцезальних справах у Канаді. Дуже живу участь брав Преосвященний Ніль у зїздах Братства Українців Католиків Канади, як і також Українського Католицького Юнацтва. Радо відвідував нашу шкільну молодь у Винипеґу, Йорктоні й Монтреалі, стрічався часто з нашими учителями в часі літних курсів у Саскатуні, промовляв кілька разів до університетської нашої молоді у Винипеґу. Дуже много часу присвятив Кир Ніль на підготовання Конґресу Українців Католиків Канади й взяв активну участь у триденному зїзді 1946 року. Коли основувалася Централя Українців Католиків у Винипеґу, то Преосвященні Василій призначили Кир Ніля на її першого Духовного Асистента. При новоутворених із 1946 роком ріжних департаментах Централі, Їх Ексцеленція Кир Ніль став головою одного із них ідеольоґічного департаменту, занявся начерком статуту Централі, підготовив програму діяльности для ріжних ділянок і дав триденний курс для Духовних Асистентів. Із 5 травнем почав очолювати Дієцезальну Референтуру Іміґрації, що повзяла собі за завдання своєї діяльности помагати нашим найбільше опущеним скитальцям висилкою поживи, одіння і афідевитів. Дуже радо привитав думку про зїзд Українських Католицьких Редакторів Канади й їх найближчих співпрацівників на 16 і 17 грудня, 1947 р., був предсідником дводневних нарад і у висліді започатковано з днем 1 січня, 1948 року при Централі "Українську Католицьку Пресову Службу".

Третій березень 1948 року став не лише пропамятною датою в історії Церкви Українців Католиків Канади, але знову змінив напрям діяльности Їх Ексцеленції Кир Ніля. У цьому історичному дні, Св. Отець, Папа Пій XII, оснував з дотеперішньої одної Дієцезії у Канаді, три нові, повні і самостійні Децезії для Українців і при заіменуванні двох нових Епископів, призначив Преосвященного Ніля Епископом-Ординарієм Апостольського Екзархату Західньої Канади.

Новий поділ дотеперішньої великанської Дієцезії у Канаді, приніс для Екзархату Західньої Канади слідуючі територіяльні і статистичні дані. Новий Екзархат Західньої Канади сягає простором до одного міліона квадратових миль; обнимає провінції Алберти, Британської Колумбії, Території Юкону і північ Канади аж до Арктичного моря по 120 ступінь на схід. Посідає під цю пору коло 82 церкви, каплиці й місійні станиці, має 10 резиденціяльних парохій, двох дієцезальних Отців, 32 Отців Василіян і коло 50,000 вірних. (УКПС).

Комуністи програють вибори в Італії

В неділю, 18 квітня, відбудуться вибори до парляменту в Італії. За ходом виборчої кампанії стежить цілий світ, бо вислід виборів вирішить долю не тільки Італії, але Европи. Якщо б вибори виграли комуністи, Італія стала б тереном революції або навіть комуністичною державою. Росія вийшла б тоді на Середземне море і ця подія мала б незвичайно далекосяглі наслідки. Франція опинилася б у смертельній небезпеці.

В останніх тижнях ситуація в Італії змінилася на некористь комуністів. В кінцевих днях кампанії премієр Де Гаспері заповів, що вибори виграє його християнсько-демократична партія. Такої думки є заграничні обсерватори, які висловили переконання, що вигляди комуністів здобути більшість голосів розвіялись. До такого переконання вже прийшла Москва. Цими днями Кремль відкинув пропозицію західних держав, щоб Триєст віддати Італії. Москва, що устами італійського комуністичного провідника Толіятті робила надії італійцям на прилучення Триєсту, завернула, щоб не дразнити більше Юґославії.

В запеклій виборчій кампанії діяли проти комуністів чинники внутрі Італії, і поза нею. Між ними найважніші такі:

1. Сильна інтервенція католицької Церкви. Ватикан остеріг що віруюча людина не сміє віддати свого голосу тим, що є ворогами Бога й релігії. 2. Ухвалення пляну Маршала, який обіцяє Італії поважну допомогу на відбудову краю під умовою, що італійці будуть стояти по стороні західних держав. 3. Італійці в Злучених Державах закидали свої родини в Італії листами, в яких їх закликають і благають, щоб не відтяли свого краю від американської допомоги, отже щоб не голосували на комуністів. 4. Економічне положення Італії поправляється постепенно, що разом з пляном відбудови Европи дає населенню нову надію на будучність і усуває ту чорну безнадійність, на яку так числять комуністи. Та може найважнішим зі всього є сильне становище уряду, яке він виявив проти системи комуністів залякування виборців і проти їх пляну викликати революцію. Одночасно сильне становище Злучених Держав в Берліні й деінде дало італійцям деяке запевнення, що Росія не відважиться на мілітарну інтервенцію в Італії.

Осторога для іміґрантів у Канаді

Президент Товариства Канадійських Адвокатів І. Т. Гакет, який є теж послом до федерального парляменту в Оттаві, приїхав до Винипеґу для виголошення промови в Товаристві Правників Манитоби, і в тій промові заявився за позбавленням канадійського горожанства осіб нельояльних для Канади.

Президент могутньої орґанізації правників Канади, з якої опінією числиться уряд — попирає законопроєкт, на основі якого канадійські власти відберуть натуралізаційні документи тим канадійським горожанам, що діють на шкоду Канади. Натуралізовані канадійські горожани це ті іміґранти, що прибули до Канади і набули тут британське горожанство, а тепер канадійське.

Особи позбавлені горожанства, можуть бути кожного часу депортовані до краю їх походження. Отже в випадку большевиків українського роду — до вимріяного ними сталінського царства.

Президент Канадійського Стоваришення Правників висуває навіть проєкт, щоб вважати ворогами держави тих горожан уроджених у Канаді, що ведуть протидержавну роботу і є шкідниками цього краю.

З іміґрантами скитальцями справа куди простіша. Почав чоловік зиркати у сторону комуністів — і депортація певна як один і один є два. Таке вже бувало.

Роля Візантії в упадку української державности

(Докінчення)

Між Римом і Візантією.

Візантія пильно дбала про те щоб церкву сусідніх країв підчинити візантійському патріярхові, а потім використовувати для своїх цілей. Українські князі, усвідомляючи собі візантійський цезаропапізм і бачучи його церковну політику в інших сусідніх краях, особливо в Болгарії, в попередніх десятках літ, не хотіли звязувати українську церковну організацію з візантійським патріярхатом, дарма, що сам східний обряд їм більше подобався і в тому обряді християнство самочинно поширилося в Україні. Вже Ольга переговорювала 959 р. з Оттоном І, згодом цісарем римським німецького народу, в справі прислання релігійних місіонарів в Україну. Ці переговори продовжує син Ольги, Ярополк, до якого навіть прибуло посольство від Апостольської столиці. Сам Володимир Великий, як показують найновіші досліди, прийняв християнство не з Візантії, а з західньої Болгарії, яка тоді була сильною незалежною державою і мала свій окремий патріярхат в Охриді, що був в тісних звязках з Римом. Одночасно Володимир Великий навязав тісні звязки з Апостольською Столицею, бо аж чотири рази обмінявся посольствами з Римом, з великою парадою спровадив до Києва прислані папою мощі св. Климентія (колись теж папою), навіть церкву Десятинну назвав спершу церквою св. Климентія. Дуже можливо, що папа навіть коронував Володимира Великого; на те вказують такі факти: Володимир Великий на своїх грошах відбитий в короні; до Володимира прибуло від папи те саме посольство, що коронувало в Мадярщині короля Стефана; в Україні закріпився погляд, що тільки рід Володимира має право до княжого престолу тощо. Якщо до коронації не дійшло, то напевно Володимир Великий таку думку плекав і вживав заходів для її реалізації.

Сильна українська держава й ідея української корони були дуже небезпечні для Візантії. Тимто вона доводить до бунту синів проти Володимира (бунт Святополка, а частково й Ярослава), а далі до братовбійної міжусобиці. Своїх цілей досягає Візантія остаточно у виступі погреченого Мстислава Тьмутороканського проти Ярослава Мудрого. Коли Мстислав розбив Ярослава, Візантія за своїм же посередництвом довела до миру, в якім не тільки поділила Україну на дві частині, але теж приневолила Ярослава підчинити українську церкву візантійському патріярхові. Тоді то візантійський цісар поставив митрополитом України грека Теопемпта, що зараз же наказав у богослужбах поминати візантійського імператора на першому місці. Коли Мстислав помер і Ярослав обєднав Україну та зміцнив її, відразу рішив вести війну з Візантією, помагаючи болгарам.

Та митрополит Теопемпт щиро працював, щоб не допустити до інтервенції Ярослава Мудрого на Балкані тоді, коли Візантія вела з болгарами війну й ліквідувала їх незалежність.

Щойно по сімох літах дійшло до війни Ярослава Мудрого з Візантією (1043).

Року 1051 зірвав Ярослав Мудрий церковну залежність України від Візантії: "В літо 6559 (1051) постанови Ярослав Иларіона митрополитом, Русина, святій Софии, собрав епископи". Звязок з Царгородом зірвала Україна три роки раніше, як дійшло до церковного розколу між східною і західною церквою за Керулярія, в році 1054.

Ярослав Мудрий помер 1954 р., три місяці перед виступом Керулярія. Після церковного розколу Керулярія в Україні повстали дві течії серед духовенства і світських: одна, що стала виразно по боці папи, на чолі зі св. Теодосієм Печерським, пізніше ігуменом Степаном і князем Ізяславом, а друга — прихильна до візантійського патріярха, який проводив св. Антоній Печерській і князь Всеволод Переяславський, жонатий з грекинею. Коли Ізяслава вперше прогнано з Києва, Візантія осадила на митрополію грека Юрія. В часі другого вигнання — Ізяслав, виславши свого сина Ярополка з жінкою Іриною до Риму, визнав себе через них ленником Апостольського престолу та прийняв із рук папи Григорія VII римську королівську корону. Оту велику ідею української корони й окремої української церковної провінції, що могли зберегти єдність і цілість української держави на цілі віки, знищила Візантія з допомогою своїх духовних і з допомогою Ізяславових братів Святослава і Всеволода, які й в особистому інтересі виступили проти Ізяслава: Ізяслав, коронуючи себе, хотів забезпечити престіл тільки свому найстаршому синові Ярополкові, та взагалі тільки свому родові, а Святослав і Всеволод виступили в обороні сенорату, зберігаючи таким чином право до київського престола для себе. Ізяслава мабуть замордовано. Спадкоємець Ізяслава і його великої ідеї, української корони, теж коронований, згинув згодом на Волині від скритовбивчої руки.

Ще кілька разів пізніше українська церква намагалася скинути залежність від Візантії, та одночасно створити політичну єдність держави за західніми зразками. Вже зараз таки за князя Всеволода (90-ті рр. XI віку), коли цей зразився з ріжних причин до Візантії, митрополит Єфрем навязав звязки з Римом і увів навіть суто західнє свято теплого Миколи, одначе ріжні політичні події не дозволили довго зберегти церковну незалежність від Візантії. Подібно пів століття згодом, тобто 1147 р. собор українських владик зірвав з візантійським патріярхом та більшістю голосів (проти двох північних — новгородського та смоленського) поставив митрополитом українця Клима Смолятича (1147-1155), давши йому благословення мощами папи Климентія. Але зорґанізовані прихильники Візантії не признали Клима Митрополитом і за допомогою суздальських князів (цього пізнішого третього Риму) прогнали його по 7 роках, а на митрополію повернулися греки. (Треба памятати, що не тільки митрополичий престіл обсаджувано греками, а часто і деякі інші епископства, а то й ігуменами монастирів, особливо, як треба було зломити західні чи самостійницькі церковні тенденції українського духовенства.)

В ході віків.

Вистарчить і тих фактів, щоб збагнути ролю Візантії в упадку української державности. Найболючішими і найпогубнішими ударами Візантії було, на мою думку, нищення єдности української держави, зокрема ідеї української корони і ідеї окремішности української церкви з власною (не-грецькою) патріотичною церковною ерархією, які могли причинитися до виведення України з удільного розбиття, як це було в Польщі, Чехії, Франції чи інших краях, і які могли створити великі культурні вогнища — університети. Упадок Київської держави спричинили не тільки суздальські чи татарські напади, але й не менше довголітня підривна робота Візантії.

Що більше, та нищівна робота не дозволила оформитися тим державним підвалинам, на яких згодом, за козацьких часів, можна було б відбудувати українську державність. Якщо в литовсько-польській добі українська вища провідна верства, що одинока тоді мала матеріяльні й інтелектуальні засоби для творення держави, перейшла в польський табір, то відповідальність за це в першій мірі несе грецька єрархія в Україні, що не створила українськихх культурних вогнищ і через те згодом почерез польські єзуїтські школи й університети штовхнула українську верхівку в обійми західної культури, подаваної польськими руками, а враз з тим і в обійми польської віри й народности. Якщо навіть гетьман Богдан Хмельницький спершу не мав ще відваги воювати з польським королем, а тільки з польськими "королятами", якщо Хмельницький всупереч своїм намаганням не зміг закріпити ідеї української спадкової монархії, якщо козаки Ждановича пішли за волею московського царя і бунтувалися проти свого гетьмана, чи якщо згодом велика частина народних мас стала по боці чужого царя Петра І, а не свого гетьмана Мазепи, то корінь цього лиха бере свій початок у знищенні Візантією ідеї власної рідної української законної корони, через що український нарід добачував у польській чи московській короні законну, Богом дану, а тодішньою церквою, опінією й ментальністю освячену владу, і її ставив вище, як своїх некоронованих церквою провідників, щодо яких з вини Візантії не перебрав у спадку ніякої традиції.

Якщо "третій Рим" став таким вірним спадкоємцем "другого Риму" не тільки в церковних справах, але й у політиці супроти України, то пішов в тому напрямі вже втертим Візантією шляхами.

Цих кілька вглядів у давноминуле може зберегти від погубних помилок українське майбутнє.

Страсний Тиждень України і скитальщини

(Надіслане)

Коли приходить Страсний Тиждень, наші думки линуть у святу землю, де відбулася містерія страждань Господа нашого Ісуса Христа. Відживають в нашій уяві страсті й терпіння нашого Спасителя і Його тернистий шлях на Голгофту. Ми бачимо очима нашої душі тих дванадцять сопутників Христа, Його святих Апостолів, цих амбасадорів Христового Царства, що ступають мовчки за Ним. Начеб це було ще вчора, бачимо Христа на Оливній Горі, як то Він вмивається кровавими сльозами, бачучи свої близькі терпіння і повну чашу страждань. Своїми божеськими очима бачить зраду Юди, якого вибрав споміж міліонів і свою близьку смерть.

Місячна ніч на Оливній Горі. Він молиться до Отця Небесного. На Його осяянім місячним сяйвом чолі появляються кроваві каплі поту, що зрошують зимний камінь. Він бачить, що Його опустять всі, навіть ці, яких Він найбільше любив, що Його вирічеться сам св. Петро і Він буде змушений серед насмішок звироднілої товпи, нести свій Хрест аж на Голгофту, щоб там опущений всіма, серед страшних мук умерти на хресті.

Чомусь тепер так близький тернистий шлях Страсного Тижня кожному українцеві в рідному краї і на скитальщині в Европі як ніколи, бо тут і там Голгофта недалека. Коли прислухаємося уважно ритмові світових подій і рокотінню недалеких бур, що просуваються понад Европою, не тяжко витягнути відповідні консеквенції. Може завтра або пізніше покотить страшну лявіну антихрист через Европу й змете все, що шляхотне й свободулюбиве, зруйнує правду і всі святощі, залишаючи плач, руїну і пожари. Розуміється, найбільше потерпить — як то все бувало — Україна й українська скитальщина. Це всім нам ясне й самозрозуміле.

Несуть тяжкий хрест на Голгофту наші церковні ерархи української католицької Церкви і гинуть на шляху, вірні святим Божим заповітам, щоби дати свідоцтво правді і невміручості правдивої Христової Церкви. Гинуть священики-мученики, гинуть в нерівній борбі найкращі сини української землі, гинуть тисячі української інтеліґенції, селянства й робітництва. Всі вони з глибокою вірою глядять на св. Хрест Христа, черпаючи в ньому силу до витривалости і пють чашу терпінь аж до дна, вичікуючи великого дня Воскресення Правди і Справедливости на землі. Їм лишень молитвою можемо помочи, а більш нічим.

На скитальщині в Европі по таборах Німеччини й Австрії тисячна маса, рештки України. Там коротає свій вік у нужді наша найкраща еліта-інтеліґенція, там нидів серед страшних злиднів і безнадії цвіт і надія України — молодь. Здоровий, молодий, робучий елемент вербують на працю навіть за океан, а цих, що своє життя і силу посвятили для рідної справи, що свої молоді літа віддали культурному двигненні свойого народу, мають родини і діти, не мають вимаганого сильного здоровля, — їх ніхто не потребує, вони не рентуються, вони мають згинути. А серед них стільки найкращих сил: учених, педагоґів, мистців і культурних робітників. Вони так хотіли б працювати, заробити собі бодай на хліб, а своє знання і досвід віддати свойому народові в новому краю. Коли вони глядять у ту неминучу трагедію, яка гонить їм сон з очей і шарпає і так вже пошарпані нерви, то хіба лишень віра свята і св. Хрест дає їм сили і сушить їхні сльози.

Невжеж вони мають пропасти і згинути на чужині на ганьбу і докір усьому культурному світові й нам українцям в новому краї? Невжеж не зможете викресати в свойому серці дози посвяти й жертвенности для Ваших єдинокровних братів на чужині? Невжеж так затвердіо Ваше серце? Я в це не вірю.

(Докінчення на стор. 7)

Здавили комуністичну революцію в Коломбії

КОЛОМБІЯ ЗІРВАЛА ЗВЯЗКИ З РОСІЄЮ

В минулому числі ми подали першу вістку про вибух революції в Боготі, столиці південно-американської републики Коломбія. Саме тоді в Боготі відбувалась всеамериканська конференція, в якій бере участь 21 держав Північної і Полудневої Америки.

Революція вибухла після замордовання провідника ліберальної партії. Перші вістки були, що революцію викликали "ліберали". Згодом стало ясно, що провідника ліберальної партії замордували комуністи, щоби мати зачіпку до революції.

Революція в столиці тревала три дні. Середина міста зістала спалена, багато урядових будинків зруйновано, матеріяльні втрати сягають десятків міліонів долярів. Згинуло 600 людей і багато було ранених. Згоріли документи конференції.

На американську амбасаду кинено бомбу, повилітали всі вікна. В Боготі живе 200 канадійців і торговельний представник Ричардсон повідомив Оттаву, що всі вони живі й здорові.

Урядове військо здусило революцію в столиці й на провінції і привернено спокій. Серед того арештовано 15 чужих комуністів, між ними кількох московських, які викликали й кермували революцією.

Після того уряд Коломбії зірвав дипльоматичні звязки з Росією.

Державний департамент Зл. Держав заявив, що революцію викликали комуністи, щоб розбити конференцію. По привернению спокою конференція продовжується в Боготі.

РОСІЙСЬКІ ЛІТАКИ Й СУБМАРИНИ В АЛЯСЦІ

Американська конгресменка Маргарет Смит сказала в конгресі, що російські швидкі літаки літали над Аляскою. Американському населенню не говорять, що совєтська преса і радіо голосять, що Аляска є частиною Росії, бо СССР не признає продажі Аляски Злученим Державам.

Командант американських військ на Алясці Еткінсон заявив на те, що він не дістав ніяких звідомлень про діяльність москалів над Аляскою.

В цій справі забрав голос редактор аляскансько ґазети Кечікен Кроникл. Він написав, що конґресменка Смит має рацію. Два дні по Різдві впав на землю на Алясці на північ від Ном великий американський бомбовик B-29 і в долішній частині літака знайдено совєтські кулі. Совєтські летуни бачили також "загадочну субмарину" в заливі Кіска і як вона вешталася між Алевтськими островами через 10 днів. Американський персонал відкрив субмарину при помочі радару а команда запитувала Вашинґтон, що робити з тою субмариною.

Кількатисячний американський персонал був алярмований і в поготівлі кілька разів. Все те американська команда тримає в тайні.

Каже, що Росія знає тайну атомної бомби

Американський міністер оборони Форестал заявив перед конґресовим комітетом, що Росія вже знає як робити атомну бомбу, однак не відомо, коли вона зможе її продукувати.

Форестал сказав, що як Злуч. Держави поставлять справу ясно, то зможуть врятувати західну цивілізацію від знищення і зберегти мир.

"Напасникові ми скажемо наперед про нашу рішучість, яку кожної хвилини готова поперти наша сила", сказав міністер Форестал.

Прем. Дрю проголосив вибори в Онтеріо

Премієр Дрю проголосив в пятницю 16 квітня загальні вибори в Онтеріо на 7 червня. Головним виборчим кличем буде програма електричної системи коштом $600,000,000, якої власницею буде провінція.

В розвязанім парляменті мали консервати 66 місць, лібералі 11, ССФ 8, ліберально-робітничі і робітничо-прогресивні (комуністи) по 2.

КОМУНІЗМ ТРАТИТЬ СИЛУ В ЗАХІДНІЙ ЕВРОПІ

До Канади прибув бельгійський премієр Спак. Сказав, що комунізм тратить силу в західній Европі і що рішуча постава західних держав врятувала мир в Европі.

ЗБУНТОВАНА ПОЛІЦІЯ ВБИЛА 26 КОМУНІСТІВ В ГРЕЦІЇ

Сотня грецької поліції збунтувалася в місті Спарті, напала на вязницю і вбила 26 комуністів. Поліцаї вимордували комуністів наслідком обурення, бо комуністичні бандити вбили на гостинці в горах одного з їх командантів.

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

КВІТЕНЬ
25. Неділя — Брайтстови (Вел. Спов.)
Кловерліф (Вел Сповідь)
30. Велика Пятниця —
9.30 — Тиндал
11.00 — Босежур, Кловерліф
2.00 — Лейдівуд
5.00 — Елма
7.00 — Босежур (Вел. Сповідь)
о. Й. Кормило — о. М. Романчук
Босежур, Ман — Тел. 63.

КВІТЕНЬ
24. Субота — Гаврилюки (Вел. Спов.)
25 Неділя — Прудгом (Вел Сп 25 і 26)
о. Іван Олійник,
Вонда, Саск.

КВІТЕНЬ
25. Неділя Цвітна — Стюартбурн
Калієнто (година 9)
Вайта (година 12)
о. Н. Чорній — о. В. Панчишин
Box 6, — Вайта, Ман.

КВІТЕНЬ
25. Неділя — Сарто (Вел. Сповідь в пятн. веч.; суботу і неділю)
..о. М. Мельник — о. К. Гаврилів..
235 Скошія Ст., Вінніпеґ, Тел. 54139

КВІТЕНЬ
25. Неділя Цвітна —
Минк Крік і Зоря (Вел. Сповідь в суботу від години 4-ої і в неділю та в понеділок)
о. А. Луговий — о. М. Климчак
Box 85. — Етелберт, Ман.

КВІТЕНЬ
25. Неділя — Ангусвил місто
о. Роман Закревський
Ангусвил, Ман. — Тел. 2884

КВІТЕНЬ
25. Неділя — Бюкенан, Роняміd
о. Мирослав Колодій
Box 57. — Канора, Саск. — Тел. 63.

Ми Ґарантуємо Доставу
СВІЖИХ ЯЄЦЬ
До Всіх Зон в Німеччині, (включно з російською) і цілий Берлін
30 Яєць — — $4.95 — 60 Яєць — — $8.50
"Стандард" висилають пакунки зі своїх складів в Німеччині і в Австрії. — Достава до Німеччини — к. 2 тижні; до Відня від 48 годин до 1 тижня.
НАШІ НОВІ ЗНИЖЕНІ ЦІНИ
ДО НІМЕЧЧИНИ
100 фунтів муки . . . $14.75
50 фунтів муки . . . $ 8.00
55 фунтів рижу . . $13.50
КАВА З НАШОГО СКЛАДУ В НІМЕЧЧИНІ
Пакунок S-401 . . . . . $11.75
15 ф. найкращої цілої кави в шістьох 2½ ф. пуделках.
ДО АВСТРІЇ
100 фунтів муки . . . $15.75
55 фунтів рижу . . . $13.50
20 фунтів цукру . . . $ 6.25
ПАПІРОСИ
з Швайцарії, вповні Асекуровані — Лакі Страйк або Честерфілд
600 папіросків . . . $4.65
1000 папіросків . . . $6.65
Особливі Ціни для Орґанізацій, Клюбів, і т. д. — Шліть Ваші Замовлення з Імям і точним Адресом того, до кого Висилаєте, Враз з Чеком або Моні Ордером.
Standard Exchange Co.
147 EAST 86th STREET — NEW YORK 28, N. Y.

Доба Богдана Хмельницького

Дня 14 травня ц. р. мине 300 літ як Богдан Хмельницький розгромив поляків під Жовтими Водами і тим почав свої війни з Польщею за визволення України. З тої нагоди передруковуємо уступ "Доба Богдана Хмельницького", взятий з книжки "ЧУЖИНЦІ ПРО УКРАЇНУ", написаної Володимиром Січинським. Пяте видання цеї книжки появилося в Авгсбургу, в Німеччині, в 1946 році. — Редакція.

* *

Часи козацької держави відбилися в західній історичній і політично - мемуаристичній літературі широким відгомоном. Козацька сила, що "струснула навіть польським троном" — як каже один французький автор, та визначна індивідуальність самого гетьмана, розуміється, дуже зацікавила найближчих і дальших сусідів, зокрема державних мужів, дипльоматів і письменників. Від тепер чужинці старалися на власні очі побачити українську землю та спішилися здобути собі прихильність козаків та їх провідника. Французи, італійці, англійці, голяндці, німці, шотляндці, данці, шведи, сирійці звичайно описують нашу землю в прихильному тоні, нерідко з захопленням і подивом.

З ріжних послів, що їздили до гетьмана Б. Хмельницького, один з найбільш цікавих записок залишив посол Венецької Республики **Алберт Віміна, що** був на Україні в 1650 році. Про богацтво землі на Запоріжжі пише, що вона до тієї міри плодюча, що не тільки може бути поставлена поруч з найбільш культурними країнами Европи, але й задовольнити вимоги най більш завзятого хлібороба". Про козацький побут пише: — "По зовнішньому вигляді і манірам козаки видаються простими, але вони не простаки і не позбавлені бистрого розуму. Про це можна судити по їх розмовах і способу правління". Далі Віміна каже, що найвищим державним органом є Рада, на котрій присутній Гетьман. "У Раді козаки обмірковують справи, підтримують свої погляди без чваньства (не остентаційно), все маючи на меті спричинитися до загального добра. Якщо визнають кращим погляд інших, то того не встидаються (з цим не ховаються), без впертости відмовляються від власного погляду і приєднуються до більш правдивого. Через те я сказав би, що ця Республика може рівнятися спартанській, коли б тільки у козаків таксамо шанували тверезість". Далі Віміна висловлює цікавий погляд, що козаки лише тому не жиють у повному достатку і комфорті, бо зайві свої прибутки пропивають і взагалі за ніщо вважають багацтво і задовольняються малим, зате понад усе ставлять свободу. Не менше інтересна характеристика самого гетьмана. Віміна пише, що Богдан Хмельницький "росту скорше високого, ніж середнього, широкий в костях і міцної будови. Його мова і спосіб правління вказують, що він володіє розсудливо думкою і проникливим розумом. У поведінці він мягкий і простий, і тим зеднує собі любов вояків, але з другого боку, він тримає їх у дисципліні гострими вимогами. Усім, хто входить до його кімнати, він простягає руку і всіх просить сідати, якщо це козаки". Також світлиця гетьмана навмисне уряджена просто, "щоб памятати про своє становище і не захопитися духом черезмірної гордости". "Одначе гетьманський стіл (страви) не бідний до брою і смачною стравою і звичайно уживаними в країні напитками: горілкою, пивом і медом. Вино, котрим мало запасаються і рідко пють, подається до столу лише в присутности визначних чужинців. Як я мав нагоду переконатися, за столом при напитках нема недостачі у веселости і дотепности. Я міг би подати кілька таких прикладів, але бажаючи коротко говорити оповім один. Якось мій урядовець ретельно вихвалював перед козаками велич і чуда міста Венеції і його жадібно слухали. Оповівши досить про положення, будови і багацтва міста і зясувавши його величину, оповідач додав, що вулиці міста такі широкі, що самим горожанам трапляється в них заблукати.

— Ну, ні! — заперечив один з козаків. Цим ти не хвастайся зі своєю Венецією. Я тобі скажу, що то саме зі мною буває у цій тісній хаті: коли посиджу трохи за цим столом, то вже не траплю у двері, щоб вернутися додому"...

Оскільки Україна в той час була знана, а навіть популярна в Західній Европі, служать також ріжні образки і **гравюри** політичного і сатиристичного змісту, що **розходилися поміж** европейським громадянством. Як приклад може служити голяндська **гравюра коло 1650 ро**ку, видрукована у місті Дельфт з заголовком: **"Чужоземно-европейські, як також французько-голяндські збори"**. В цій гравюрі невідомий гравер хотів осудити безпомічність християнської Европи супроти Туреччини та взагалі вказати на недостачі та дволичність деяких держав. Поруч фігур, що персоніфікують собою головні европейські держави — Еспанію, Англію, Швецію, Францію, Німеччину, Польщу і Московщину — є також фігура козака, що представляє собою Україну (під числом 9). Над цією постаттю українського козака є надпис в голяндській мові: "Моє серце в грудях хоче розірватися", а в тексті під тим самим числом є наступний вірш — "Козак є дуже сердитий, його серце у грудях хоче розірватися. Є великою ненавистю (до Туреччини) гострить він шаблю наново... Україна тремтить, гремить".

Натомість про Московщину говориться, що вона загрожує Европі — хоче запалити та нацькувати на неї Туреччину!

Коли ми досі подавали голоси західньо-европейських подорожників, що побували на Україні, то для порівнання вкажемо також на подорожників, які приїздили до нас зі Сходу. З таких обширних описів України особливо цінний Денник подорожі **Павла Алепського** (з міста Алепо в Сирії), секретаря антіохійського патріярха Макарія III., що подорожували по Україні в роках 1654 і 1656. Про Україну пише Павло Алепський з захопленням, як про "прекрасну країну, що повна мешканців і замків, як гранатове яблуко зерен". Уперше вступивши на українську землю у Рашкові над Дністром, П. Алепський зразу помітив високий рівень культури: "Починаючи цим містом, цебто по всій козацькій землі, ми помітили прегарну рису, що нас дуже дивувала: **всі вони, за малими винятками**, навіть здебільшого їх жінки та дочки, вміють читати та знають порядок богослужби та **церковний спів. Крім** того, священики вчать сиріт та не дозволяють, щоб вони тинялись по вулицях". В іншому місці пише: "**В козацькому краю** в кожнім місті та кожнім селі побудовані доми для бідних і сиріт. Хто туди заходить, дає їм милостиню, — не так, як у молдавськім або волоськім краю, де вони юрбою ходять по церквах і не дають людям молитися".

Звертає увагу також на прекрасні будови по всіх містах і містечках та упорядкування їх. Тут є скрізь лазні для мешканців, скрізь на дзвіницях і вежах бачив він гарні годиники, на площах — водограї.

Вказуючи, що ціле населення України грамотне, П. Алепський відмічає велику освіченість української верхівки "Серед монастирських (київської Лаври та ін.) наставників є люди вчені, правники, промовці, знають льогіку і фільософію та працюють над глибокими питаннями".

Про київських жінок пише, що "вони гарно повдягнені, заняті своїми справами, ніхто не кидає на них нахабним оком".

Особливо багато пише П. Алепський про українське будівництво — мійське, оборонне і найбільше, розуміється, церковне. "Ми мали нагоду відвідати маєстатичні церкви зимові та літні з пребогатими шкляними вікнами, які радували наші серця; всі вони побудовані недавно, від часу, як до керми прийшов — гетьман Зиновій Хмель". Скрізь по містах відзначає "великі, прегарні, чудові" церкви. Про св. Софію у Києві не находить слів до похвали: "Людському розуму не сила їх охопити — такі ріжномаітні барви її мармуру (очевидно думає про мозаїки), такі їх сполуки, такий гармонійний розклад частин її будови, та безліч високих кольон, такі високі її бані, і вся вона простора, має багато портиків і притворів"... Про іконостас св. Софії, каже, що він "чудовий і величавий; він новий, черезмірно великий, глядач з дива не сходить, на нього дивлячись. Ніхто не має сили його описати, такі гарні, ріжноманітні й його різьби і позолота".

Переїзджаючи через Україну Алепський пише: "Дорога через Україну йшла здебільша серед численних садів, що їм нема ліку і ланів усякого збіжжя зав вишки людини, неначе те море безкрає, широке та довге. О яка це благословенна країна! Що за благословенний нарід! Який він численний"!

У Києві, пише далі Алепський "при кожному домі, неначе при яких палатах, є великі садки, де ростуть усі овочеві дерева, які тільки в них удаються; безліч дерев алепської шовковиці... є також великі оріхові дерева, багато в цих садах росте винограду. Серед прегарних грядок з огірками вони сіють багато крокосу, рути і гвоздиків ріжних барв". Про ліси за Києвом каже, що там росте кедр, про ліс з Прилук до Густинського монастиря — що він увесь складається з оріхових дерев, вишень і слив.

З України через Путивль П. Алепський з патріярхом поїхали до Москви, де були майже 2 роки. Побут свій у Москві П. Алепський описує в дуже не привабливих фарбах і не зважаючи на те, що патріярх там одержав великі подарунки, Москва їм не подобалася. Про москалів він пише, що "всі вони, від великого до малого, мають пятий темперамент, а саме лукавство... чужинцям нічого не скажуть.. Життя москалів дуже звязане, та ніхто з чужинців не може зносити цього, і людині все здається, ніби вона у вязниці". Загально про свій побут у Москві сирієць Алепський пише так: "Жарти та сміх стали нам зовсім чужі, бо лукаві москалі підглядали нас і про все доносили. Бог хай спасе нас і звільнить від них".

(Далі буде).

Вісти з Інститутів в Едмонтоні

РЕКОЛЕКЦІЇ УНІВЕРСИТЕТСЬКОЇ МОЛОДІ

Найкраща й найбільш ідейна молодь, це молодь релігійна-побожна. Від дівчини, чи хлопця, що немає віри не можна нічого доброго сподіватись. Дуже часто безбожний професіоналіст приносить для народу більше лиха, як добра. Давби Бог, щоб між українськими професіоналістами було якнайменше таких небажаних одиниць. Бо який провід, яку науку, який приклад може дати людина індеферентна, ложновірна, або зовсім безбожна.

Провід Інститутів знаючи це старається дати студентам по можності найкраще релігійне виховання. Тому дає студентам нагоду відбути реколекції, що є найкращим середником скріплення релігійної свідомости.

Перед Великоднем Впр. о. Химій, ЧСВВ голосили студентам через три дні основні реколекційні науки. Учащало по над 60 студентів і членів Українського Католицького Юнацтва. На закінчення всі спільно приступили до св. Причастя в парохії св. Василія в полудневім Едмонтоні. Спільне снідання для всіх відбулося в Інституті. Всі промовці після снідання заохочували студентів, щоб завсіди були прикладом для других своїм життям.

Студенти мали виклади на ріжні релігійні теми після яких велась цікава дискусія. Самі студенти виголошували промови й вели живу дискусію. Маємо також скринку запитів, на які о. Директор відповідає і поянює. Все це виробляє релігійний світогляд студентів і студенток та є запорукою, що ця молодь вийде на професіоналістів, які стануть в проводі наших людей в Канаді.

ІВАН ГЛАДУН ПРОМОВЛЯВ ДО СТУДЕНТІВ

Іван Гладун, бувший член комуністичної партії, а тепер один з тих, що вирікся тої огидної облуди й обману промовляв до студентів дня 11 квітня.

Пояснив і розповів ясно, як на долоні, що то є комунізм, на яких основах збудований і до чого веде. Насвітлив комунізм в правдивім світлі й всі студенти виразно побачили, що комунізм це гнила колода прикрита платними пропагандистами й облудною пропагандою.

Студенти живо зацікавились промовою Івана Гладуна й ставили ріжні питання на які п. Гладун без найменшої трудности відповідав. Після того ще довший час провів п. Гладун серед зацікавленої студентської молоді в Інституті.

Молодь з вдячністю прощала п. Гладуна за це, що втинає крила московської пропаганди між нашими людьми в Канаді.

ВИЗНАЧНІ ГОСТІ

На час інтронізації Їх Ексц. Кир Ніля Саварина, ЧСВВ в Едмонтоні прибуло багато визначних гостей. При тій нагоді відвідали наші Інститути: Впр. о. протоігумен В. Бараник, ЧСВВ з Мондеру; Впр. і Всч. оо: Й. Сенків, ЧСВВ, Б. Слобода, ЧСВВ., Григорійчук, І. Шпитковський, І. Кришталович з Манитоби, о. Фик з Ріджайни. Також перебував в нас п. Меуш, архітект і маляр з Винипегу.

Ми є вдячні всім нашим гостям, що відвідали наші Інститути в Едмонтоні.

ДОБРОДІЇ ІНСТИТУТІВ

Слідуючі добродії прислали свої жертви на Інститути:

УКЮ з Вильна $10.00.

З прощання панства М. Петриків з Делф, передав Г. Курило $8.00; По $5.00: Софія Коп, Спедден; Микола Чолач Просперіті; по $2.00: Іван Калявський з Кемровс, Марія Вірста з Белліс, Касіян Летавський зі Стар, Анна Кухарська з Ледук, Микола Семчук з Вох, М. Павлів з Вайлдвуд. По $1.00: Анна Яцишин зі Спедден, Іван Мороз з Вегревил, М. С. Кордибан з Торгилд, Василь Фединяк з Делф.

Всім жертводавцям сердечно дякую. Свої жертви посилайте на адресу:

Rev. S. Kurylo, O.S.B.M.
8317 - 105 th Street,
Edmonton, Alberta.

НА ПОЛЬСЬКІМ Шлеску добувають руду урану, який служить до виробу атомних бомб (для Росії).

ПОШУКУВАННЯ

Петра Олексюка, сина Івана, пошукує Михайло Бочан, син Якова, родом з Гайворонки. Най пише на адресу:

W. Hrynczuk
Camp 1-12,-Box 551.
Wulings Camp,
South Porcupine, Ont.

Анастазія Петришин, реставраторка з Нижнева пошукує Костина Желізкевича, Галину, Броніславу і Анелю Олійник в Канаді. Писати на адресу:

K. Ottl-fur Ukrainerin
Regensburg 13 a, Ziegetsdorf 14
Bavaria, USA Zone, Europe.

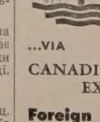
Рідного вуйка Івана Когута, з села Містки, повіт Львів, розшукує Михайло Коваль з села Полянка, повіт Львів. (Син Дмитра Коваля і Марії, з дому Когут).

Mychajlo Kowal
DP Camp, Leopoldkaserne
Bl 1-145 — (13a) Bayreuth,
Bavaria, USA Zone, Germany

Вакарук Петро зі Снятин просить знайомих та земляків писати на адресу:

Petro Wakaruk
(23) Seedorf bei Zeven
Kr. Bremervorde, bez Bremen
Blue D P Camp 21
British Zone, Germany

when you
SEND MONEY ABROAD



DO IT... Quickly Safely Easily

...VIA
CANADIAN PACIFIC EXPRESS
Foreign Remittances

•

Ви лиш зайдіть до котрого будь Кенейдіян Пасифик офісу, дайте потрібні інформації, зложіть гроші і заберіть вашу посвідку. Кенейдіян Пасифик Кореспондента за морем в скорі повідомляється і гроші виплачується тому, кому вислані після біжучої рати виміни. Ваша посвідка забезпечує вас проти страти. Кошт услуги є малий.

Canadian Pacific

ДУМКИ

Мама, яка виховала сина на доброго священика, виставила Богові святиню на землі.

* * *

Найкраща проповідь не має вартости, коли слухачі її не розуміють.

* * *

Складники нашого тіла, яких вартість після недавних обчислень виносила лише 98 центів, після найновішого обрахунку хеміків Нортвестер Університету в Шикаґу вартують тепер $31.04, тому вже не почувайтеся "чіп".

* * *

Не нарікайте на теперішню молодь, бо і давніша не була багато ліпша.

* * *

Прийшла раз до священика женщина і скаржилася на свою недолю, брак здоровля, злих дітей, тощо. Священик, щоб її потішити, сказав: Ісус Христос далеко більше терпів і умер. "Умер?" запитала здивована жінка, "а я навіть не чула, що він був слабий." — Що за страшний брак знання християнства.

* * *

В біблії, "і" як сполучник приходить около 36,000 разів.

* * *

В біблії знаходимо около 4 міліони букв: 3 міліони в старім завіті, а один міліон в новім.

* * *

Найбільша слабість наших часів — що люди не руководяться сумлінням і обовязком, а лише зглядами людськими і дочасними; не питають: чи вільно чи ні, але шукають за користями дочасними і особистими приємностями.

* * *

Дехто з новоприбувших до Канади думає, що з його приїздом українці в Канаді зачали говорити по українськи. Правдою однак було і є, що канадійські українці знають мову англійську і українську і уживають одної або другої, коли заходить потреба. А що новоприбувші не знають мови англійської, лише українську, тому до них говорять виключно в українській мові, бо так само говорять по українськи до своїх старенських родичів, що не знають добре англійської бесіди.

* * *

З нашим народженням не зачався світ і з нашою появою в цій або іншій місцевості не зачинається "робота". Коли б не праця, і то тяжка, наших попередників - працівників ідейних, ми не малиби до кого і до чого приїхати.

В ПОЛУДНЕВІЙ КОРЕЇ, під окупацією Зл. Держав, відбудуться перші демократичні вибори до парляменту 10 травня. Буде голосувати 8,000,000 людей.

СТРАСНИЙ ТИЖДЕНЬ УКРАЇНИ І СКИТАЛЬЩИНИ

(Докінчення зі стор. 4)

Рятуймо поки час, щоби нас не прокляло грядуче покоління, бо година можливости мине і буде запізно.

Може неодин із Вас скаже, що деякі, які тут приїхали, завели, і мусіли їх із ріжних причин повернути назад, та це не квестія: є всілякий елемент, є навіть присланий чужою нам агентурою, та еміграція в тому не винна. Набирали ріжні торговельні й індустріяльні підприємства найздоровіший елемент із 100 процент здоровими легенями і мускулами та не питали про їхню опінію українських відповідальних чинників, бо ми не маємо голосу в цій справі. Зрештою в кожній нації є позитивний і негативний елемент, а ми не є ще найгірші. На скитальщині є так багато здорового й цінного елементу, що багато причинився б до технічного й культурного розвитку нової країни. Якщо їм поможете сюди приїхати, вони будуть Вам вдячні і Господь Вам в сотеро відплатить. Гляньте, скільки трудів вложили сектанти, щоби помочи своїм одновірцям, хочби канадійські меноніти, які стягнули з Німеччини вже майже всіх своїх однодумців, а ми ж християни-католики, сини цієї Церкви, на яку з подивом глядить цілий світ!?

Кожний віруючий християнин-католик повинен складати собі скарби у Бога на день Страшного Суду, а не лишень дбати про нагромадження якнайбільше капіталу на землі. Колись той сам Христос спитає нас перед усім світом, чи Ви нагодували голодного, чи приодили нагого, чи подорожного-скитальця в дім прийняли. Те, що ми не вчинили нашому ближньому, ми Христові не вчинили і Христос скаже до них: Ідіть, прокляті в тьму, де буде плач і скрегіт зубів. Складаймо, отже собі чеки добрих діл милосердя, за які сам Господь Бог з високим процентом виплатить в день Страшного Суду. Голосіть свою охочість прийняти скитальця Вашому о. Пароховi, а він використає Вашу оферту тим, що найбільше помочі потребують і є її гідні. Тоді виконаєте найбільшу заповідь Христа: любов ближнього, бо Христос із любови до нас претерпів хрест, страждання і смерть.

Нехай цей Страсний Тиждень буде для нас нагодою до діл милосердя і покути.

о. П. Р.
б. довголітній душпастир скитальців.

ВСІМ НАШИМ КОСТУМЕРАМ І ПРИЯТЕЛЯМ

желаємо

Світлого Воскресення Христового

STAR MEAT MARKET

239 - 20 Street West Тел. 22342 Saskatoon, Sask.

В нас можете набути всяких мясних виробів, а переважно доброї Великодної Ковбаси. — Ввічлива Обслуга. — Пишіть, Зайдіть або Телефонуйте.

Я. Душко, Ю. Вітюк, П. Матвійчук — власники.

Касовий Звіт

УКРАЇНСЬКОГО ЗАПОМОГОВОГО БРАЦТВА СВ. НИКОЛАЯ В КАНАДІ. — ВІД 1 СІЧНЯ ДО 31 БЕРЕЗНЯ, 1948

ПРИХОДИ

Членські вкладки до зап. і похор. фонду	$ 734.82
Членські вкладки до посмертного фонду	5,317.42
Членські вкладки до адміністраційного фонду	1,482.84
Членські вкладки до молодечого фонду	236.15
Процент від фондів	2,873.25
Прихід з "ренту"	57.00
Прихід з конвенційної вечері	37.40
Домініяльний Уряд сплатив бонди	13,000.00
Разом загального приходу	$23,738.88

РОЗХОДИ

Виплачено запомоги членам	$ 556.50
Виплачено похоронного членам	300.00
Виплачено посмертного членам	1,617.00
Конвенційні і адміністраційні видатки	997.23
Видатки Дому і направа його	1,192.55
Разом загального розходу	4,663.28

КАСОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ

Загальні Приходи	$23,738.88
Перенесення з 1947-го року	6,198.71
Разом	$29,937.59
Розходи	4,663.28
Остає до перенесення	$25,274.31

СТАН ЧИННИЙ

Готівка в банку	$ 25,274.31
Бонди Доміміяльні	104,400.00
Бонди провінції Алберти	21,000.00
Бонди провінції Британійської Колумбії	15,000.00
Бонди провінції Квебек	18,000.00
Бонди провінції Манітоби	35,000.00
Бонди провінції Нової Скошії	5,000.00
Бонди провінції Онтеріо	5,000.00
Бонди провінції Саскачевану	39,000.00
Бонди С. Н. Р.	5,000.00
Моргедж і позички	442.00
Сиротинський фонд	2,975.81
Реальности Брацтва	6,500.00
Разом	$282,592.12

Дано в Винипегу дня 12 квітня, 1948 року.

Іван Зборовський, секретар фінансовий.

За Провірну Комісію — П. Сірант, Ів. Гнида, Я. Бойко.

НАКОЛИ ВИ ВІДКРИЛИ КОТРУСЬ ІЗ СЛІДУЮЧИХ ОЗНАК, ІДІТЬ ДО ЛІКАРЯ СЕЙЧАС. ЦЕ МОЖЛИВО НЕ ОЗНАЧАЄ НЕДУГУ РАКА, ОДНАК ЯКБИ ТАК, ПАМЯТАЙТЕ ЩО БІЛЬШІСТЬ ВИПАДКІВ МОЖУТЬ БУТИ ВИЛІЧЕНІ НАКОЛИ ЛІКОВАНІ НА ЧАС.

1. Якабудь рана, що не гоїться — особливо на язиці, в роті чи губах. Не легковажте, що то "собі нічого". Ідіть до лікаря.
2. Неболюча гуля або грудка, головна на грудях, губі або язиці. Не чекайте "подивитись що станеться". Ідіть до лікаря.
3. Нерегулярне кровавлення або уплив з котрогобудь природного тілесного отвору. Не чекайте на біль. Ідіть до лікаря.
4. Зростаюча зміна в барві або величині, бородавки або родимого знака. Не випробовуйте мастей. Ідіть до лікаря.
5. Уперта нестравність. Не чекайте на страту ваги. Ідіть до лікаря.
6. Уперта хрипка, невиясненний кашель, або трудність в проковтуванню. Не припускайте що то з курення чи якогось іншого подражнення та що воно перейде. Ідіть до лікаря.
7. Якабудь зміна в нормальнім випорожнюванню кишок. Не пробуйте самі відгадувати недуги. Ідіть до лікаря.

GUARD THOSE YOU LOVE...
GIVE TO CONQUER CANCER

Підтримайте Вашу Місцеву Кампанію

Давайте щиро на цю конечну потребу як поступить до вашого дому збирач, або зашліть жертву поштою до —

CANADIAN CANCER SOCIETY
10139 Jasper Avenue — Edmonton, Alberta.

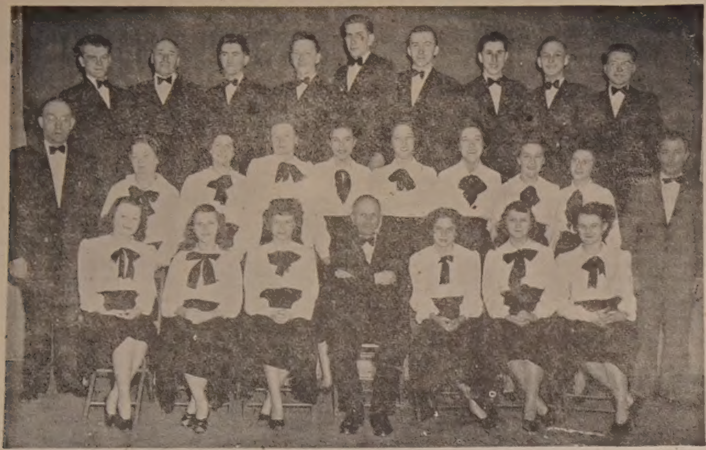
ЯК ВИ В ЕДМОНТОНІ

то памятайте про два українські готелі

YORK HOTEL
10401 - 96 Street. Phone 25281

GRAND HOTEL
10266 - 103 Street. Phone 24196

Уміркованi ціни — Чемна услуга — Всі привілеї
В обидвох готелях порядні й модерні Ресторани



ПАРОХІЯЛЬНА ПРАЦЯ В СУДБУРАХ, ОНТ.

Останніх кілька місяців був час великої активности в нашій парохії. Під проводом нового о. Пароха В. Дзюрмана наші парохіяни взялися до віднови своєї церкви. Насамперед треба було відновити захристію. Вкоротці новомодні шафи були збудовані й захристія цілком відновлена. Вже давно, передовсім молодь, нарікала, що нема в нашій церкві відповідної сповідальниці, як у чужих церквах. Зараз по скінченні захристії, вибудувалося прекрасну сповідальницю після найновіших плянів. Кошт цеї праці досягав до 1.000 долярів, але добрі парохіяни своїми жертвами й підприємствами скоренько заплатили всі довги.

В першій мірі належиться подяка Жіночому Товариству за їх щиру працю. З окрема парохіяни вдячні пані Гусяк і пані Панас, котрі зорганізували підприємства в своїх домах, започаткували виграшку й приготовили прекрасний бенкет в галі, щоб зібрати фонди на віднову захристії і будову сповідальниці.

О. ДР. ВАВРИК, ЧСВВ.

При початку року Преп. о. др. Ваврик, ЧСВВ, прибув з Ню Йорку на запрошення о. Пароха й виголосив зворушаючий відчит в Судбурі й Конистоні. В нашім місті вже було багато славних і цікавих промовців, але ще ніхто не представив життя наших братів на Україні під час війни так ясно й зворушаючо.

При початку березня Іх Ексцеленція, надали Веч. о. Йос. Балу до помочі в Судбурі. Отець Бала був парохом тут 20 літ тому назад і хоч вже старші й ослаблені, та всетаки щиро працюють на Божій ниві.

ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ

Дня 21 березня, в найбільшій авдиторії міста відбувся величавий концерт на память покійного Митрополита Андрея Шептицького. Новозорганізований хор під управою диригента п. М. Васечка прекрасно співав. Солістки — панночки Єлисавета Таркин, Марійка Щітка й Стефанія Бакорська захоплювали велику публику своїм мельодійним співом. Оля Зима знаменито відограла ролю "України" підчас живого образу.

Преп. о. Йосиф Бала, ЧНІ, з Ватерфорд особливо приїхав на цей концерт і виголосив зворушаючу промову в честь покійного Митрополита. З нагоди цього концерту й на память Митрополита, гості склали поважну суму грошей на Літню Оселю для дітей.

Тепер парохіяни мають пляни помалювати церкву після мистецтва українського обряду. Також пляни ідуть вперед щоб закупити простору площу над прекрасним озером на Літню Оселю для дітей.

Парохіянин.

БЕРЛІН МОЖЕ СТАТИ НОВИМ ДАНЦІГОМ, ПРИЧИНОЮ ВІЙНИ

Пятнадцять днів інтенсивної совєтської акції, опертої на політиці залякувань, провокацій, гри на нервах і понижувань поваги аліянтів, перемінили Берлін на можливий Данціг 1928-го року.

Старі досвідчені дипльомати відчувають, що така політика Росії може спровокувати нову війну, якої ніхто не хоче.

Напротязі тих 15 днів нервові жовніри совєтські, британські, французькі й американські стискають кріпко свої кріси, які кожної хвилини можуть віддати такий фаталвний стріл як той, що впав у Сараєві в 1914. Такий стріл може впасти самочинно, без наказу цього або того уряду, однак наслідок може бути такий самий як у 1914 р.

Москалі кажуть, що спільний уряд чотирьох держав для Німеччини більше не існує. Їх преса пише, що аліянти мусять забратися з Берліну.

Західні держави кажуть, що вони мають таке саме право стояти в Берліні, як москалі.

В АНГЛІЇ ЗНЕСЕНО КАРУ СМЕРТИ

Британський парлямент одобрив 245 голосами проти 222 внесок, щоб знести кару смерти на час пятьох років. За внеском і проти внеску голосували посли не по партіям, а кожний по свому переконанню. Премієр Етлі і Винстон Чорчил голосували проти знесення смертної кари.

Голосовання попередила палка дебата. В Англії намножилося по війні велике число ґенґстерів, злодіїв, душогубів та інших розбишак, які тепер після завішення смертної кари стануть ще більш зухвалі.

Поліцаям в Англії сказали відтепер носити револьвери. До цього часу вони ходили з клобами.

ПАРТІЯ ДЕ ҐОЛЯ здобула майже всі мандати до французького парляменту в африканській провінції Альжир. Комуністи дістали тільки одно місце.

Треба помогти Сиротинцеві в Мондері

Як відомо, наші Сестри Служебниці зачали провадити Сиротинець у Мондері минулого року й мають великі недостатки. Були приневолені переробляти дім, купувати меблі відповідні для дітей і взагалі всю обстанову. Найбільше трудності є з ліжками, бо тяжко їх дістати, а ціна висока.

Тому Сестри Служебниці, що ведуть Сиротинець, звертаються цею дорогою, через нашу пресу, до найширших кругів нашої української суспільности в Канаді з просьбою —

Щоб наші українські організації, шляхотні та жертвенні одиниці були такі добрі та купили по одному ліжечкові, якого ціна є $30. Сиротинцеві треба наразі 75 ліжечок. Дотепер чотири особі вже купили по ліжечкові. Це велика поміч для Сиротинця, для Сестер, що мусять тим журитися, і для бідних сиріт, що будуть молитися за своїх добродіїв.

Ми певні, що ці слова просьби докотяться до кожного читача. З досвіду знаємо, що люди вичитують в газеті найменшу дрібничку, тому певно, що не переочать цеї просьби Сестер. А далі — це вже справа серця і грошевої жертви. Особливо теперішній час дуже надається, щоб зробити християнське діло милосердя, бо св. Церква накликує нас до виконування добрих і тривких діл християнської любови.

Сестри Служебниці у своїй скромности не згадують про те, яку тяжку працю вони виконують коло дітей в Сиротинці. Про це ширший світ не знає, тільки одиниці. Недавно тому Сестра, що ходить коло дітей і виконує працю за дві, бо є замало робітниць і вона мусить зриватися ночами, як заплаче дитина, а часто стратить цілу ніч —. так знемоглася й так тяжко захворіла, що мусіла відійти до шпиталю.

Коли так, коли Сестри посвячують себе й виконують працю понад міру, то що значить організації, чи одиниці, або двом людям до спілки купити ліжечко, значить переслати $30 до Сиротинця!

З приводу Великодня сироти складають своїм Добродіям щирі побажання щастя, здоровля і веселих свят.

Ласкаві жертви просимо слати на адресу:

ST. JOSEPH'S ORPHANAGE
Mundare, Alta.

Королі на вигнанні

Від першої світової війни по сьогоднішній день упало десять династій монархів (на всіх 19), а монархи, князі, принци й принцеси опинились на чужині, де живуть минулим та плянами на майбутнє. Недавня родинна подія при англійському королівському дворі поставила їх усіх перед нашими очима, як духів недавнього минулого.

Італійський король Віктор Емануїл, нині небіжчик, разом зі своєю дружиною Геленою, знайшов був притулок у єгипетського короля Фарука. Поза своїми королівськими обовязками, він увесь свій зайвий час віддавав ремеслу. Ідучи за добрим прикладом св. Петра, колишній король Італії і цісар Абесінії працював як тесляр, а вислід своєї роботи віддавав арабам, що були в нього за слуг.

Його наслідник, що в 1946 р. перейняв трон, король Умберто II, теж на чужині. Тепер він живе в невеликій рибальській оселі біля Лісбони в Портуґалії. Живе він в одній кімнаті зі своїм адютантом, ґен. Кассіяні, що добровільно пішов на вигнання зі своїм королем. Факт, що лише недавно в тій кімнаті влаштовано електричне освітлення, свідчить, що кімната не надто вибаглива.

Головне заняття короля Умберто II — листування з прихильниками в Італії. Його дружина живе в Швайцарії. Засоби до життя цього екскороля обмежені, бо касою й маєтком відав старий Віктор Емануїл. Четверо його дітей, три дочки й наслідник трону, теж Віктор Емануїл, пізнають життя в забавах та в співжитті із сільською дітворою цієї невеличкої портуґальської місцевости.

Дочка італійського короля Віктора Емануїла, принцеса Джіованна, дружина замордованого болгарського короля Бориса, опинилася разом зі своїм сином в Єгипті, де вже були її батьки. Син її вчиться в англійській школі в Єгипті, віддається улюбленому спортові і крім мініятюрного з 12-ти осіб "двору" має в своїм розпорядженні ще маєток на пять міліонів фунтів стерлінґів.

Король Югославії Петро, що його позбавили трону гітлерівські окупанти, підготовляє свого малого сина Олександра зайняти батьківський трон. Його матеріяльне становище забезпечене. У спадщину батько залишив йому пять міліонів фунтів стерлінґів, а крім цього він має ріжні вклади в промисловості багатьох европейських держав.

На думку колишнього короля Югославії, в Европі на вигнанні живе 100,000 югословян, що ненавидять Тіта й його режім і всі надії звязують з королем.

Немає сумніву, що прийде час, коли можна буде повернутись на батьківський трон. Тому він усіма засобами допомагає своїм землякам, відшукує для них працю у Франції, своїм коштом утримує в Парижі 80 студентів по високих школах. Це майбутні пропаґандисти в боротьбі з марксизмом у Югославії.

На втратив надії на свій трон і румунський король Михайло. Не солодке життя було в цього короля. У всьому залежав він від міністра внутрішніх справ Румунії. Анни Павкер, яку називають "ґувернанткою" короля. Вона не дозволила королеві Михайлові оженитися, а коли він відлітав до Лондону на весілля англійської принцеси, мусів кілька разів повторювати запевнення, що він "радо й добровільно" повернеться на свій трон. Гіршої іронії не може бути.

Едмонтон, Алта.

ХРЕСТИНИ В ПАНСТВА МИХАЙЛА І СОФІЇ ЗАХАРКІВ

Неділя, 11. квітня надовго лишиться в памяті родини М. і С. Захарків, бо того дня хрестили свою дитинку-донечку, надаючи її імя Лаврентії-Марії.

Тайну хрещення уділив Веч. о. Л. Джиголик, ЧСВВ. Хресними батьками були Василь Процьків і пані Марія Палцат.

При веселій родинній забаві, яка продовжалась до пізної ночі, присутні не забули за свою пресу. Пані М. Палцат зібрала на пресовий фонд Українських Вістей $5.35. Жертвували слідуючі: панства: М. і С. Захарко, П. і Г. Ожібко, І. і Е. Захарко, В. і М. Палцат, В. і О. Процьків; Веч. о. Джиголик, О. Захарко, Г. Палцат і п. Брус.

Жертводавцям щира подяка, а новохрещеній Лаврентії-Марії молимо у Всевишнього кріпкого здоровля, многих ласк, щоб виросла родичам на потіху і Богові на славу.

В-ко.

Бровкенгед Ман.

Сумна вістка навістила нашу громаду і свіжа могила збільшила довгі ряди могил на цвинтарі при церкві св Духа у Брокенгед, Ман.

В пятницю, дня 26 березня, упокоїлася в Бозі, бл. п. Пелагія Гладій в 81-ім році життя. Покійна лишила в смутку мужа, пятьох синів, три дочки та багато дальшої рідні й сусідів-приятелів, які прибули численно, щоби віддати останню прислугу в день її величавого похорону, який відбувся дня 29 березня з дому покійної.

У місцевій церкві Впр. оо. М. Романчук і Й. Кормило відправили Сл. Божу й похорон. Веч. о. Романчук виголосив прощальну проповідь глубокого змісту, основану на високих цитатах релігії. Його прощальні слова зворушили слухачів до сліз. Плакав муж, сини, доньки, сусіди й приятелі. Плакали й червоні які поводилися в церкві як масони.

Сумно співав жіночий хор з Бовсежур, Ман., яким проводив З. Г. Мороз. Тіло покійної спочило на українськім цвинтарі у Брокенгед, Ман.

Насипали могилу. Люди розійшлися домів. Церква і цвинтар опустіли, тільки свіжа могила стояла як свідок того, що недавно тут сталося.

Приятель.

ПОДЯКА

Сердечну подяку складаємо всім нашим приятелям, сусідам, знайомим за так чисельну участь в похороні нашої дорогої мами. Особлившу подяку ми складаємо Веч. о. Романчукові й о. Й Кормилі, З Морозові й його хорові за так гарні похоронні відправи. Нехай Господь всім стократно надгородить. — Спи наша дорога мамо, а канадійська земля нехай буде тобі легкою.

Муж, сини й дочки Гладії.

Ту Гилс, Алта.

В неділю, 21 марта пополудні зїхалися родина й дооколичні сусіди до панства Стефана Хміляра віддати пошану старенькім піонірам, котрі по довгих роках тяжкої праці на фармі, переносяться до містечка Ту Гилс доживати свого віку. Всі гості весело розмовляли і забавлялися та желали панству Хмілярам ще многих літ прожити. Пізніше покликали п. Ф. Петецького, щоби сказав пару слів, як один із тих перших наших старших піонірів. Він згадав про давні минулі часи й про всякі давні горя, яких наші піоніри зазнали на початках, однак за Божою поміччю гарно подоробляліся, що навіть старші літа можуть доживати без журби. Заразом від всіх присутних вручено дарунок (динер сет). Панство Хмілярі дякували гостям за таку милу несподіванку. Також було згадано що треба підтримати добру пресу. Двоє з присутних перевели збірку, котра принесла $11.65, з чого призначено $5.00 на Світло, а решта на Українські Вісти Жертвували по $2.00 — Панство Хмілярі; по $1.00: І. Кіт, І Кіш, П. Ґрещук, В. Гриців; решта дрібними, — П. Лучишин, В. Тимко, А. Козіцькі, І. Хміляр, П. Варава, І Ланюк, С. Козіцькі, П Цимбалюк, П І Варава, І Франків, Я Костельний, Ф Петецький, І Ґрещук, І. Петецький, П. Франків, П. Худик, Т. Кіт. — Всім жертводавцям спасибіг.

Присутний.

Плейн Лейк, Алта.

Старі піонери забираються до вічности. Дня 29 березня 1948 року похоронено на цвинтарі Пресвятої Тройці в Плейн Лейк околиці, бл. п. Дмитра Штогрина. При участи великого числа родини, приятелів і знайомих.

Бл. п. Дмитро приїхав до Канади 1907 року з Чортківського повіту, села Дзвинячого і поселився на фармі в Плейн Лейк. Був правдивим католиком, належав до Апостольства Молитви, учащав на богослуження, любив відвідувати хорих і був тихої вдачі. За те його всі поважали, а коли помер, велике число народу явилось на його подвірю. Похоронне богослуження відправив Преп. о. М. Дацюк, дякував Гнат Бойчук, а похоронне заведення Парк Меморіял, під проводом пана Смолика дало найкращу обслугу. В домі Покійного відбувся поминальний обід, на котрім о. Парох виголосив прощальну промову. Покійний Дмитро прожив 74 роки. Полишив жалем прибиту жену Настю, синів Стефана, Івана, Дмитра, Петра, і Михайла, доньку Анну, Параньку і брата Теодора. На поминальнім обіді Гнат Бойчук пояснив ціль католицької преси і взявся до колекти. Так родина і присутні жертвували $10.50. З цеї суми приділено половину на Українські Вісти а половину на Світло. Нехай буде нагорода від Всевишнього жертводавцям а бл. п. Дмитрові вічная память.

ПОДЯКА

Дякуємо о. Дацюкові за похоронне богослуження, П. Смоликові за услугу, Бойчукові за спів, сусідам, приятелям і знайомим за послідну прислугу. —— Жена і діти.

ЧЕРВОНА АРМІЯ

Червона армія це нині найбільша стояча армія в світі. Начисляється її 175 дивізій а 2,600,000 мужа. А саме вона розміщена так:

В Німеччині 20 дивізій — 300,000 мужа; в других краях Европи 20 дивізій — 250,000; в европейськім совєтськім Союзі 85 дивізій — 1,300,000 мужа; на Сибірі 20 дивізій — 300,000; на Далекім Сході 25 дивізій — 375,000; в Кореї і Манджурії 5 дивізій — 75,000 мужа.

Червона армія ділиться на 6 головних армій, а саме:

1) Від Ледового Океану до Балтику; командант Климентій Ворошилов. Військова база в Ленінграді.

2) Від Східньої Прусії до Дніпра; база в Мінську, а командант маршал Константин Рокосовський.

3) Південна Україна і балканські окуповані краї; база в Одесі; командант маршал Георгій К. Жуков.

4) Кавказ; база в Тифлісі; командант маршал Іван Баґрамін.

5) Сибір і Туркестан; база в Ташкенті, а командант маршал Симеон Тимошенко.

6) Далекий Схід; база у Владивостоку, а командант маршал Родіон Малиновський.

НЕ ТЕРПІТЬ БОЛЮ НЕПОТРІБНО
Уживайте на Ревматизм, або Біль Крижей
УКРАЇНСЬКУ МАСТЬ
Усуває ріжні болі як ревматизм, біль крижей, ломання костей, рук, ніг і інших частей тіла. За одним натертям біль уступає.
ІМІТАЦІЙ НЕ ПРИНИМАЙТЕ
Правдива Українська Масть має понижчу марку
UKRAINIAN УКРАЇНСЬКА МАСТЬ SALVE
Ціна $1.10 з пересилкою. Специяльно 6 слоїків за $5. Пишіть:
The T. Eaton Co. Ltd. Winnipeg.
або до
DUFFERIN AVE DRUG STORE
239 Dufferin Ave., — Winnipeg.
(Cor. King and Dufferin)

ЖЕНЩИНИ!
ЗАТРИМУЙТЕ СВОЮ МОЛОДУ КРАСУ ВИПРОБОВАНИМ СРЕДСТВОМ КРАСИ
МОРФОСА КРІМ

Ви самі переконаєтесь, що Морфоса Крім зменшує прори в шкірі, вигладжує зморшки, усуває угри, прищі, веснянки і жовті плями та робить — як кажеться в українській пісні — "личко як кров з молоком", пухким та румяним.
Слоїк $1.10 з пересилкою.
Можна набути у:
The T. Eaton Co. Ltd. Winnipeg
або
DUFFERIN DRUG STORE
239 Dufferin Ave., Winnipeg, Man.
(Corner King and Dufferin)
(Один бльок від Мейн Ст.) Dept. F.

"Walk Easy"
ШТУЧНІ НОГИ
ВИКОНАНІ В ЕДМОНТОНІ
З найліпшого матеріялу і майстерно зроблені з включенням ґарантного допасовування, забезпечують вам виготу і вдоволення ці наші "ВОК ІЗГ" Штучні Ноги. Наш новий процес допасовування штучних ніг абсолютно забезпечує вам точне допасовання й відповідну лінійність. Цей допасовуючий процес ексклюзивно наш. Такого ґарантованого допасовання не дістанете ніде інде.
МЕТАЛЕВІ ШТУЧНІ НОГИ І ДОПАСОВУВАННЯ
Маємо на складі й допасовуємо на цілій лінії Тревалостеві Штучні Ноги і є в посіданні припасувати який небудь виріб штучних ніг.
Пишіть по повні інформації. Наші ціни конкуренційні.

EDMONTON ARTIFICIAL LIMB CO.
10133-99 Street Edmonton, Alta.
Phone 26114

100 - Процент Чистий Лай
ПЕЛЮСТКАМИ

ПАКОВАНИЙ В ЕДМОНТОНІ
Особливо відповідний до Роблення Твердого Мила
На відворотній стороні наліпки є точні вказівки в українській мові про те як виробляти мило.
H. H. COOPER LIMITED
EDMONTON, ALTA.

ЧЕСЬКИЙ ПОЕТ ВИРІКСЯ КОМУНІЗМУ

Чеський поет, 29-літній Володислав Братни вже має досить комунізму. Він зірвав з комуністичною партією і виступив з товариства чеських письменників-комуністів. Братний побачив комунізм зблизька і в практиці, і зненавидів його. Найбільше неподобалося йому, що компартія посилала йому "лісту підхожих тем", на які він мав писати поезію.

Так само поступають москалі з письменниками й поетами на Україні. В комуністів всюди однаково. Тільки їх хвалити, і їх злочини.

Все Потрібне для Будови
По Умірковaній Ціні — Дістаньте в Своїм Складі Будівельного Матеріялу
NORWOOD LUMBER COMPANY
Office EDMONTON Yard and Factory
11203-86 Street—Phone 72992 8201-114 Avenue—Phone 71689
Р. ФІРМАНЮК, властитель.

На продаж Фарми і Бизнеси

1. Добрий міський готель на продаж. Збудований в 1936 році. Солідно цегловий. Інсульований. Між 17,000 а 20,000 гальонів річно. Їдальня на 77 сиджень; мужеський сальон на 37 сиджень; жіночий сальон на 36 сиджень. Також містить склеп гросерій. Оборот між $29,000 а $31,000 річно. Є також 5-кімнатова хата і гарадж на 3 авта. Все вповні модерне. Ціна $110,000.00. Товар окремо. Готівкою $45,000. Решта на сплати.
2. Першої кляси Ресторант, на Нiягара Півострові. Тижневий оборот $800 до $1200. Модерний. Мешкальна кватира на 6 кімнат. Всі вигоди. $22,000. Готівкою $18,000, решта на сплати.
3. Гарна десять-акрова фарма. 8½ акрів винограду. Решта мішана садовина. Без будинків. Положена в мешкальній дільниці зі склепом. $9200. Всьо готівкою.
4. Добра нагода. 5-акрова фарма. Близько до баса. Хата на 7 кімнат. Стайня, гарадж, курник, 1 кінь, всі потрібні кінські фармерські знаряди. 2 акри винограду, решта мішана садовина, включаючи, бросквини, грушки, сливки і менші овочі. $9,500. Готівкою $6500, решта на сплати.
5. 7-акрова фарма з ріжною садовиною. Добрі будинки, при цементовій дорозі. Чверть милі до стації. $13,500. Готівкою $9,000.00, решта на сплати.
6. Гарний модерний готель в добрім містечку. $65,000. Готівкою $35,000.00. Решта на сплати.
7. 30-акрова фарма. Міські вигоди. Хата на 7 кімнат. Великий пакуючий будинок. Курники. Повний сиряд нової машинерії, включаючи трактор. Ґазолінова стація і Цукерня. 2 милі за містом при твердій дорозі. $30,000. Готівкою $20,000, решта на сплати.
8. 52 акри, всьо в садовині. Добрі будинки. Вся "павер" машинерія. На американській границі. В межах міста. $52,000. Половина готівкою, решта на сплати.
9. 16-акрова фарма в А-1 стані, 6 акрів винограду. 10 акрів мішаної садовини. Хата на 8 кімнат. Всі вигоди. Велика стайня. Будинок на паковання. Ґарадж, курник. — 2 милі від стації. Коні і все потрібне господарці. $25,000. Готівкою $18,000. Решта на сплати.

Henry Pryhitka
Real Estate Broker
14 Ontario St., Grimsby Ont., P. O. Box 107. Phone 261-R